大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人：費彝民
第二萬四千八百二十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

揭穿美偽想用新手法進行拖延
河內發表重要社論 促美國及早簽協定
黎德壽基辛格會談結束 基辛格自巴黎返美

【路透社香港十三日電】河內今天譴責美國企圖製造「在越南即將出現和平的假象」。河內「人民報」以「美偽想幹什麼？」爲題的社論譴責說，事實上，華盛頓企圖延長戰爭，加快「越南化」，並以更大的實力地位進行談判。

社論重申北越的要求說，美國應該快簽署在十月二十日所達成的協定。

這裏收聽到的越南通訊社法語廣播「人民報」的社論說：「美國在延長巴黎談判的同時，並不停散播謠言，旨在製造在越南即將出現和平的假象。」

社論說：人們清楚地看到：美國方面正在通過阮文紹這個傳聲筒，重彈「兩個越南」、「雙方共同撤軍」、「北方『侵略』」、「併吞」南方等老調。人們清楚地看到美國的意圖是再次想把侵略者和反侵略者等同起來，企圖剝奪我們民族神聖的救國權利。

社論說，人們根據美偽在越南南方的具體行動和阮文紹集團在美國的唆使下散佈的論調，就可以清楚地知道目前我們同美國進行的談判情況。這種情況是，儘管越南方面最大限度地表明了嚴肅態度和誠意，美國卻蓄意進行拖延，不肯簽訂他們已同意的協定。

社論重申北越的立場：保持和立即簽訂十月二十日的協定。

【法新社巴黎十三日電】美國總統特使基辛格和北越和談代表黎德壽今天的秘密談判，於當地時間下午四時三十分結束。

這次談判是最近一連串秘密談判的第九次，也是基辛格與黎德壽舉行談判以來最長時間的談判之一。這次的談判持續了六個半小時。

他們今天在分別的時候，基辛格向黎德壽行了一個東方式的敬禮——一個深及腰部的鞠躬，然後再與黎德壽握手。

【美聯社巴黎十三日電】美國談判代表基辛格和河內代表黎德壽今天舉行會談，這可能已是此次巴黎秘密會談的最後見面。

預料尼克松總統的安全顧問在他同黎德壽會見之後，立即飛返華盛頓向尼克松匯報。這次會談在郊區美國租借的別墅中舉行，在這之前，專家們已經詳細討論一項解決辦法達九十分之久。

關於盛傳基辛格、黎德壽以及他們的專家們在三個多星期的會談中，已作出重大的妥協一事，雙方代表團都不置評論。

這是黎德壽、基辛格自十一月二十日開始會談以來的第十五次見面。以往歷次會談時間的總和已超過五十二小時。按基辛格過去曾說「只用三四小時就可以將十月份的文本商量完畢」。

尼克松今晤基辛格

【路透社華盛頓十三日電】白宮秘書齊格勒宣佈，基辛格已於今天晚上九時（巴黎時間）離開巴黎，返回華盛頓。美國總統尼克松將於明天早上會晤基辛格。助理國務卿蘇利文和波特（美國和談代表團團長）繼續留在巴黎進行會談。

幾內亞總理抵天津時盛況

幾內亞總理蘭薩納·貝阿沃吉博士和由他率領的幾內亞共和國政府代表團，在周恩來總理陪同下，十二月十二日乘專車從北京到達天津，前往會見柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王。貴賓們在車站上受到了西哈努克親王、天津市革命委員會主任解學恭以及天津市數千群眾的熱烈歡迎。（新華社傳真照片）

在周總理陪同下 幾內亞總理自天津回京
在天津時柬元首歡宴貴賓 周總理等出席
中幾兩國總理昨在京繼續會談

【據新華社天津一九七二年十二月十三日電】幾內亞總理蘭薩納·貝阿沃吉博士在天津會見了柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王以後，由國務院總理周恩來陪同，今天上午乘專車離開天津返回北京。

西哈努克親王前往車站歡送幾內亞貴賓。貝阿沃吉總理在周恩來總理、解學恭主任陪同下步入車站時，西哈努克親王迎上前去，同貝阿沃吉總理親切握手、擁抱。聚集在車站上的數千名群眾，揮動着花束、彩旗和幾內亞、柬埔寨、中國三國國旗，吹奏起嗩吶，跳起了歡樂的舞蹈。貝阿沃吉總理登上專車前，還同西哈努克親王和天津市革命委員會負責人、解放軍駐天津部隊負責人握手告別，並向歡迎群眾熱情招手致意。

【新華社北京一九七二年十二月十三日電】國務院總理周恩來同幾內亞總理、幾內亞共和國政府代表團團長蘭薩納·貝阿沃吉博士今天繼續進行了會談。

【據新華社天津一九七二年十二月十二日電】幾內亞總理蘭薩納·貝阿沃吉博士和由他率領的幾內亞共和國政府代表團，在國務院總理周恩來陪同下，今天下午乘專車從北京到達天津，前來會見柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王。

貴賓們在車站上受到了西哈努克親王、天津市革命委員會主任解學恭以及天津市數千群眾的熱烈歡迎。

當天下午，柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王會見了幾內亞共和國總理蘭薩納·貝阿沃吉博士。

會見結束以後，諾羅敦·西哈努克親王和夫人舉行宴會，熱烈歡迎貝阿沃吉總理和前來我國訪問的由貝阿沃吉總理率領的幾內亞共和國政府代表團全體貴賓。

國務院總理周恩來，外交部副部長何英，外經部副部長陳慕華，外貿部副部長陳潔等應邀出席了宴會。

天津市革命委員會主任解學恭以及有關方面負責人也應邀出席了宴會。

西哈努克親王、貝阿沃吉總理、解學恭主任先後講了話。周恩來總理在宴會上舉杯祝酒，他提議爲柬埔寨、幾內亞、中國友好團結乾杯！

出席宴會作陪的有：柬埔寨王國民族團結政府大臣楊森安和夫人，凱卡妮娜公主，博夫人，古倫夫人，尤瓦那王子，倫鑫公主和她的丈夫，西索瓦·梅達維親王等。

李先念楊殿奎會見加礦業團

【新華社北京一九七二年十二月十三日電】國務院副總理李先念、冶金工業部副部長楊殿奎，今天下午會見以加拿大動力、礦業和資源部助理副部長特羅列爲團長、工商貿易部物資局局長欣德森爲副團長的加拿大礦業金屬代表團，同他們進行了友好的談話。

加拿大駐中國大使蘇約翰參加會見。

參加會見的還有我有關方面負責人和工作人員馬叔乾、吳凡吾、姚少詩、孫鑛昌、胡傳忠、郭貴芳。

西德貿易協定談判團 由赫爾梅斯率領抵京

【新華社北京一九七二年十二月十二日電】由外交部貿易政策司司長赫爾梅斯率領的德意志聯邦共和國政府貿易協定談判代表團，今晚乘飛機抵達北京。

有關方面負責人孫鎖昌、高立興、胡本耀、阮家耕、方發等前往機場迎接。德意志聯邦共和國駐中國大使館臨時代辦施特格爾及其他外交官員也到機場迎接。

蔣軍殘部爲患泰北 曼谷當局下令清理
蔣軍在泰北販賣鴉片綁架山民

【法新社曼谷十三日電】曼谷「鄰報」報道，泰國執政的國家執行委員會副主席巴博，今天下令最高司令部，阻止國民黨控制泰國北部地區，並且阻止他們販賣鴉片。

報紙說，這項命令是由於最近報紙報道，國民黨殘餘部隊在清邁、清萊兩府以恐怖暴力對待山民，他們一直向兩府的居民抽售物稅，又用綁票的手段勒索山民。

巴博在他的命令中指出，國民黨軍隊在廣大地區實行騷擾，以致泰國官方難以進行有效管制。

巴博兼任泰國國軍總司令，他已下令最高司令部阻止國民黨軍隊從緬甸竄入增援他們自己。國民黨軍隊在一九四九年中國解放時期逃到緬甸。

同時，最高司令部發出的特別情報表示，這些國民黨軍隊一、仍從緬甸和老撾各地招兵，二、賣馬參加指定給他們居住的地區，三、擴張到指定給他們居住的地區以外，四、試圖將他們自己成爲霸主。

國民黨第三軍公開聲稱，泰國政府已得到台灣國民黨「政府」的准許，將從清萊府貫穿清邁府沿緬甸邊界的泰國北部劃歸他們，並且命令這個地區的居民服從他們的命令。

曼谷的官員們說，從來沒有過這一類的批准。

國民黨軍隊連同他們的家屬目前約有兩萬人，其中有六千人在泰國境內。

「鄰報」說，政府的官員擔心，國民黨的行徑可能引起和平山民的反對，使他們容易受共產黨的影響，成爲國內另一個安全問題。

中朝供貨議定書 昨天在北京簽字
李先念會見朝鮮貿易代表團

【據新華社北京一九七二年十二月十三日電】中華人民共和國政府和朝鮮民主主義人民共和國政府關於一九七三年相互供應貨物的議定書今天在北京簽字。

我國對外貿易部副部長李強和朝鮮民主主義人民共和國政府貿易代表團團長、貿易省副相方泰律分別代表本國政府在議定書上簽字。

國務院副總理李先念出席了簽字儀式。

【據新華社北京一九七二年十二月十三日電】國務院副總理李先念、對外貿易部副部長李強，今天下午會見了以朝鮮民主主義人民共和國貿易省副相方泰律爲團長、貿易省經濟計劃局代局長車成龍爲副團長的朝鮮政府貿易代表團。會見在親切友好的氣氛中進行。

日對美貿易出超仍逾卅億 美對日擬再施壓力
總統特使即將赴日可能提強硬要求

【時事社東京十三日電】美總統通商特別代表艾巴利定於十六日抵日。日本政府認爲艾巴利此次來日，關於糾正日美兩國貿易的不均衡，勢必提出強硬要求，因此對美國的動向正密切注視中。艾巴利此次訪日表面上係就尼克松預定在明年初向國會提出新通商法案事向日本試探意見。但日美兩國貿易問題之被提出討論，勢不可免。預料以一度平靜的日美經濟關係，可能再度緊張。日美間的貿易收支，今年一月至十月，日本出超二十四億美元（按國際貨幣基金組織的方式計算則達三十一億美元）。照目前情形下去，今年一年日本出超可能達三十五億美元。今年七月日美箱根會議時，日本曾保證今年度對美貿易出超不超過三十億美元，但由實際情形來看，此一諾言，勢難付諸實現。

【時事社東京十三日電】日本通產省關於美國政府預定提交明年召開的新國會審議的新通商法案，認爲新法案可能與上次審議的結果相同，以六比四通過否決的可能性甚大。不過，通產省認爲最近美國保護貿易主義急速抬頭，事態不可樂觀的因素相當之多，因此頗表警戒。通產省獲悉，美國政府在擬訂該通商法案時，似有意一次解決過去所有懸案的意思，因此，對該法案的內容，甚表關心。

英中貿協主席展望兩國貿易
英上月外貿赤字達八千萬鎊

【時事社倫敦十三日電】英中貿易協會主席凱瑟克十一日在倫敦表示：即使不將中國向英國購買客機的金額計算在內，目前英中之間一年僅二千八百萬英鎊的貿易額，在今後二、三年間可能增加一倍。對英中貿易今後的樂觀看法，是凱瑟克在有關明年在北京舉行的英國工業技術展覽會的記者招待會上透露的。他又指出：目前中國對外貿易十九億英鎊，在今後一年內可能增加百分之十，而在此增加之中，對日貿易所佔比率可能最大。

【美聯社倫敦十三日電】英國貿易部今天宣佈，十一月英國在同世界其餘國家的貿易中，損失八千一百萬英鎊即一億九千四百萬美元。十一月份貿易逆差比十月份多達三千五百萬英鎊（七千四百萬美元），是自從七月以來國際貿易一連第四個月入超。

蘇美兩國在歐洲的對峙
（西德）迪特爾·齊康

西德今後的打算在貿易

至少在理論上能夠使蘇聯及其朋友們的全歐活動停下來的唯一力量是美國。美國最終也是不斷擴張的蘇聯政策的矛頭所向，因爲所有其他競爭者都互相傾軋或已變成第三流的。但是，如果沒有真正的理由，美國最終也不會跨上全歐的列車，美國現今的某些盟國在幫助這輛列車起動。如果美國爲了想保住它在歐洲的地位而反對蘇聯的巨大壓力，反對西歐親蘇力量的串通起來的計謀的話，那麼它就必須推行強硬的、有力的和花費浩大的對外政策。但是美國領導人只能在嚴格的和有承受能力的公衆輿論的基礎上才能這樣做。今天尼克松恰恰缺乏這樣的基礎。

美國輿論界的政治神經系統，被一系列內政危機搞亂了。由於心理上的原因，它幾乎不能承認國外勢力範圍的合法性。所以它對國外的利益既不能下一個明確的定義，又不能看清這種利益受到的危害，或者說同別的大國敵對的事實。因此，它目前既不準備承擔足夠的戰略部隊和常規部隊的費用，也不願意去進行任何真正的軍事冒險。

由於這些原因，尼克松過去和現在都看到了用減少海外義務來治療美國的這種過分緊張的政治神經系統的必要性。人們相信蘇聯也處在類似的窘境之中；以爲能同它就在歐洲的勢力範圍問題作一個長遠的安排；因此認爲聯盟的問題意義是比較小的，並且相信，甚至聯邦共和國持某種程度的中立立場也是可以接受的，因爲這是可以維持住的，並且打算今後把重點放在貿易問題上。同往日的敵人進行更多的貿易合作，而同往日的朋友卻要進行更多的貿易競爭。

難道說，美國實際上已對蘇聯在「整個歐洲」過分強大的影響聽之任之嗎？非常可能不是這樣。美國之所以參加了兩次世界大戰，是因爲它不想容許一個大陸國家在另一種顏色的「整個歐洲」的霸權。將來，在類似的情況下，它肯定也會以最大的決心作出反應。很簡單，它的神經質弱不允許它目前有邏輯上的強權政治的考慮。當現實迫使它看清新的「全歐」方案的結果時，這個時刻也許可以與能夠使神經健康的冰水浴相比擬。而這種冰水浴有可能使美國採取對抗行動，這種行動完全可能類似於火山一樣的力量，美國實際上擁有這些力量，並能夠在緊急時拿出這種力量來。

俄國在歐洲的如意算盤

這裏有着俄國人的問題。一方面，他們想利用美國的也許是暫時的衰竭以及勃蘭特這個也許是一時的僥倖現象爲他們提供的歐洲的機會；另一方面，在全球力量對比變得決定性地對美國不利以前，他們卻想阻止他們的競爭者美國從歐洲中醒過來。當美國[illegible]於歐洲和國內時，他們通過先瓦解美國在歐洲的盟國，然後利用這些被瓦解的盟國作爲全歐會議的輪馬，在溫柔的和幾乎不知不覺的過程中把歐洲從美國的陣營拉入俄國的陣營。

美國人什麼時候才能發現和平的音樂是假的？如果他們發現了這一點，按照煙將一下子重新轉向歐洲，而一個美蘇對抗的階段將開始，它可能比以前的階段嚴重和危險得多。

但是，將沿着什麼樣的地理界線出現今後這種對抗呢？

那時美國人還能爲他們在聯邦共和國的地位真正地鬥爭嗎？其前提之一，就是他們及時使他們駐歐的武裝力量與俄國的武裝力量不相上下，而不是減弱它，並在此基礎上貫徹相應的德國政策。他們決心這樣做的一天，也就是與俄國人再次發生衝突開始的一天。在哈佛最後一個政治學家理解世界政治的九九表之前，他們能否下決心這樣作是成問題的。只要西歐人幫助俄國人使用溫水和潤滑油的政策，美國人肯定不會下這種決心的。

「全歐」之行駛向何處

只要歐洲不以幾分強硬態度使美國人明白，「全歐」之行駛向何處，那麼最有趣的和懸而未決的問題是：美國和蘇聯之間新的和倒退的對峙線的走向將是怎樣。如果法國及時從「全歐」的包圍中逃到了與倫敦和華盛頓新的同盟中去，那麼這條線是在萊因河畔嗎？或者要劃到英吉利海峽？如果英國仍將是歐洲唯一一個自由的國家的話。

（原載十二月七日西德「世界報」）

「一九七三年是歐洲年嗎？」
（法）弗朗索瓦·翁蒂

如果可以冒昧地從這一年到那一年做些估計的話，完全可以認爲，在一九七三年，人們將大談特談歐洲。

從一月一日起，英國、丹麥和愛爾蘭加入歐洲共同市場將成爲事實，由於這一事實，歐洲經濟共同體將代表西歐的大多數工業國。在某些方面，它將屬於世界第一流經濟大國。但這個大國沒有任何牢固的政治基礎，也沒有共同防務手段。雖然在經濟方面，必須認真地考慮它，但從政治觀點上講，它既沒有真正的統一，也沒有真正的一致。而從防務上講，它依附於大西洋聯盟及其成員國自己的軍事力量。

在一場看來是永遠歸於失敗的戰爭之後，我們大陸西部的這種狀況，不會使其它大國無動於衷，首先是美國和蘇聯。

美在西歐的緊迫任務

對於美國，主要在貨幣和貿易方面重新調整它同歐洲經濟共同體的關係，看來是一個迫在眉睫的任務，這在它已經明顯地減少了對越南戰爭的參與，並且一個政治解決衝突的辦法似乎已有希望。

艱難的一場賭博將要同九國進行。華盛頓竭力想爲其向西歐的出口取得便利，並減少歐洲在其它市場上與之競爭的危險；在貨幣方面，它也主張有一種保持美元霸權地位的解決辦法。

人們知道，尼克松總統打算明春到歐洲主要國家首都訪問。他將在那裏大大顯示他的競選勝利，顯示他和他善於歸功於自己的北京之行、尤其是莫斯科之行的外交成果。

列入次要方面的軍事問題也不少。但是，對於美國來說，這與其說是一種障礙倒不如說是一張王牌。因爲在歐洲方面，人們要求保持美國在德國的大量部隊；而在大西洋彼岸的政界人士中，人們卻主張把歐洲大陸的駐軍的大部分撤回。華盛頓對於在歐洲相互均衡減少軍事力量的會議之所以有興趣，主要考慮就在於此。當然，美國並不準備拋棄歐洲，但是它打算提供盡可能少的保證，而又爲自己撈取最大限度的好處。

蘇聯圖謀稱霸歐洲

至於蘇聯，它對西歐的目的既是政治的、軍事的，又是經濟的。由於它是一個歐洲國家，並且還遠遠不是所有國家中最強大的國家，所以蘇聯大大優越於美國；蘇聯知道，如果美國從歐洲撤退和對歐洲漠不關心，那末它就能迅速建立自己對整個大陸的霸權。正是爲此，莫斯科對於所有那些似乎會削弱美國在歐洲的地位的東西，都感到興高采烈，爲此，而對於經濟共同體內部所出現的任何政治統一跡象，則表示不安。

正是本着同樣的精神，克里姆林宮的領導人才重新提出大戰之後莫洛托夫所發起召開的歐洲安全會議的主張。顯然，蘇聯領導人的本意是想通過這一主動行動來爲從歐洲領土排除美國軍隊作準備。與此配合進行的是，在別的地方展開取消外國基地的宣傳活動。

蘇在東歐保持軍事基地

但是，在幾年時間內形勢已發生了變化。自一九五六年匈牙利叛亂和一九六八年布拉格的春天以來，蘇聯削弱了反對外國基地的宣傳。匈牙利叛亂和布拉格的春天向蘇聯清楚地表明，它自己的軍事基地是它在東歐優勢的唯一真正有效的保證。

因此，今天則是另外一種情況，從政治觀點來看，蘇聯對歐洲安全和合作會議似乎不那麼感興趣了。按照美國人的要求，軍事問題將在另外一個會議上討論；對莫斯科來說，軍事問題是個非常艱巨的問題，它不希望削弱和減少它在歐洲各國人民共和國佔領軍的人數。對這些國家來說，擴展文化往來是一個困難問題，它們打算限制外國思想影響的滲透；在東方贊成考慮的東西，仍然是同西方的經濟合作，這無疑是蘇聯對會議主要關心的東西；蘇聯作爲組成集團的各盟國的頭頭，有可能利用這種優勢來對付不那麼有紀律的九國歐洲。然而，羅馬尼亞對目前在赫爾辛基進行的籌備會議的態度似乎表明，在九國歐洲看來，經互會也並不是完全沒有裂紋的。

東歐要求改善生活

在東方國家如同在西方一樣，改善生活水平已成爲一項基本權利要求。現在已不再是蘇聯相信在消費資料生產方面能夠在幾年內趕上和甚至超過美國的時代了；相反，蘇聯有不久被日本趕上的危險。因此，蘇聯似乎更多地力求成爲美國的伙伴，而不成爲對手。

一九七二年的重大事件，是明確證實了兩個超級大國之間的緩和，在其它國家之間，這一事件已爲簽署關於限制進攻性和防禦性核武器的協議所證實。這一協議雖然不能結束軍備競賽，但卻有重大的政治意義。但是，人們會對避開核衝突的幽靈感到高興，同時對西歐在這一點上由於沒有在政治上統一而依附於兩個大國的意願感到遺憾。

（原載法國「世界報外交月刊」十二月號）

冬季大減價
最後四天
華豐國貨公司

兩霸正密商中東問題之際

蘇聯向埃施壓力續維持不戰不和

阿拉伯聯邦總理說準備與以色列決戰

【美聯社貝魯特十三日電】據悉蘇聯今天已通知埃及，不可破壞蘇伊士停火，等待莫斯科密談的結果。

貝魯特「生活報」引述可靠的阿拉伯外交人士的話說，在尼克松總統再當選後蘇美接觸即……根據說，蘇聯的通知是通過埃及軍事代表團交給薩達特總統的，這個代表團十一月二十九日……據說，蘇聯方面曾對這個代表團說，在莫斯科—華盛頓接觸的結果揭曉之前，蘇聯不能……據說，蘇聯的提議說明了上月戈蘭高地敘以停火線發生激戰時，埃及未能援助敘利亞的……埃及與此時曾經警告說，當敘利亞—阿拉伯聯邦之一受到攻擊時，它不能置之不理。

【美聯社開羅十三日電】阿拉伯聯邦內閣總理艾哈邁德·哈提卜今天在「金字塔報」的一次訪問中說，由埃及、敘利亞和利比亞組成的阿拉伯聯邦，準備與以色列決一死戰，「這次戰爭將決定整個阿拉伯民族未來一個世紀的前途。」

在哈提卜發表上述聲明的同時，阿拉伯十八個國家參謀長還未能在擬訂對付以色列的聯合戰鬥計劃上，取得一致意見。

十八個阿拉伯國家的參謀長召開了兩次會議之後，昨晚結束他們的會議，當時，埃及的參謀長沙茲利說：「阿拉伯聯邦國家在即將到來的戰鬥中，將依賴自己的力量。」

沙茲利並說，其他阿拉伯國家的立場並沒有改變。

據哈提卜說，阿拉伯聯邦正在認真地動員他們投入戰鬥的潛力。

哈提卜說，敘利亞正以百分之七十的國家收入來備戰，同時，埃及在直到目前為止，已……武器交給埃及。

聯大委會通過了決議草案

關於「國際恐怖主義」問題

中國對阿富汗等國的決議草案投了贊成票。蔣介石集團盜用「中國」名義簽字和批准的三個關於劫持飛機的公約，中國政府概不承擔任何義務。對這些公約，中國政府將加以研究，然後根據情況決定是否參加。

【新華社聯合國一九七二年十二月十一日電】聯合國大會第六委員會（法律）十二月十一日下午通過了阿富汗、阿爾及利亞等十六國就「國際恐怖主義」問題提出的決議草案。這項決議草案重申，根據聯合國憲章的宗旨和原則以及聯合國組織的有關決議，在殖民和種族主義政權以及其它形式的外國統治下的人民擁有爭取自決和獨立的不可剝奪的權利，並且確認，他們的鬥爭，特別是民族解放運動的鬥爭，是合法的。

決議草案譴責殖民、種族主義和外國政權繼續採取鎮壓和恐怖主義行動，它們拒絕承認各國人民有爭取自決、獨立、其它人權和基本自由的合法權利。

決議草案對那些使無辜的人的生命遭到危害或者危及基本自由權……[illegible]

……並且規定要把這個議題列入聯大第二十八屆會議的臨時議程。

第六委員會從十一月十三日開始辯論「國際恐怖主義」問題。美國和另外十四國在會上分別提出了兩個決議草案。儘管美國竭力迫使這個委員會通過它的決議草案，大部分會員國卻支持阿富汗、阿爾及利亞等國的決議草案。表決結果，阿富汗、阿爾及利亞等十六國提出的決議草案以七十六票贊成、三十四票反對、十六票棄權獲得通過。美國和另外十四國的兩項決議草案因為這個已經通過的決議內容矛盾，已不需要付諸表決。

中國代表團對阿富汗、阿爾及利亞等國的決議草案投了贊成票。中國代表何理良在投票前發表聲明說：「對於個人或少數人的冒險恐怖行動問題，中國政府的原則立場是十分明確的，對此我們已多次作了闡述。關於劫持民航飛機的三個公約：即東京公約、海牙公約和蒙特利爾公約，蔣介石集團盜用「中國」名義所作的簽字和批准，中國政府概不承擔任何義務。對於這類公約，中國政府將加以研究，然後根據情況決定是否參加。」

希臘經濟大臣接見我國代辦

【新華社北京一九七二年十二月十二日電】雅典消息：希臘王國國民經濟大臣尼古拉斯·埃弗羅斯十二月九日接見了中國駐希臘王國大使館臨時代辦申志偉。他們進行了友好的談話。

巴印佔領區軍隊昨開始部分撤退

【美聯社新德里十三日電】印度外交部宣佈，印度和巴基斯坦的軍隊今天已開始從一些佔領區撤出，這些佔領區是印度和巴基斯坦的軍隊於去年十二月的戰爭中所佔領的。

印度外交部發言人說：「雙方已從一部分佔領區撤出，所有佔領區的撤軍問題正在安排中。」

印—巴邊境上共有五個佔領區，在兩星期的印—巴戰爭中，印度佔領了五千一百三十九方哩地區，巴基斯坦佔領了六十九方哩地區。

日環境污染續惡化 13年後比率增三倍

環境廳說到時才處理爲時已晚

【美聯社東京十三日電】日本環境廳的一個顧問機構今天提出警告說，除非日本減低它的經濟增長率，否則到了一九八五年環境污染便無法收拾。

環境污染控制中央委員會提出一項臨時報告說，假如目前的經濟和環境政策繼續執行下去，日本污染的程度十三年將三倍提高，要恢復一個衛生的環境，就成為不可能。

報告預測，假如在今後十三年內，日本經濟實際增長率為每年百分之八點三，到了一九八五年，排出的氧化硫將增加三點六倍，增至一年七百二十萬噸。垃圾則增加兩倍，增至八千萬噸，而河流中的生物需氧需求也增加三點三倍。

報告說，由於工廠分佈到國內較落後的地區，污染也將在較落後地區擴大。

為了防止日本環境進一步惡化，報告應請一項經濟政策，把環境保存和更強硬的環境控制條例列為頭等重要的事項。

南朝鮮解除戒嚴

【美聯社漢城十三日電】南朝鮮總統朴正熙……近兩個月前宣佈南朝鮮戒嚴……憲法修訂法案得到通過。這項……連任總統多六年。……今午夜後開始解除，但是，各……直至新憲法全部頒佈為止。

美提「恐怖主義」問題 北約國集團開會討論

【美聯社布魯塞爾十三日電】隨着聯合國表決延期討論之後，美……盟國提出來。……華盛頓來到布魯塞爾，並已向……問題，在北約的年度……對該項問題進行討論。……代表團參加今天的討論。北大……至明天，討論該項問題和可能……的性質，則未見透露。

其他十四個會員國，也從本國派來特別代表團參加今天的討論。北大西洋公約組織理事會宣佈，會議將繼續進行至明天，討論該項問題和可能採取應付的國際措施。至於已提出的各項措施的性質，則未見透露。

海上勘採和開採石油

海洋知識

在海上大規模地尋找……[illegible]

……尋找海上石油的最基本方法……磁法和地震法等。……[illegible]

中東正處在陰謀的時刻

（法）蒂埃里·德雅爾

無論如何，這一點是肯定的，即從大西洋到波斯灣的整個阿拉伯世界都認為：尼克松在一九七三年初將要為中東問題作「新」嘗試。從現在起，人們開始幾乎到處都感到美國正在為這次大的外交攻勢做準備工作。開羅和華盛頓之間的代表團來往頻繁；在開羅機場人們可看到一幕「小基辛格」來來往往。

實際上，令人奇怪的是，這些準備工作主要是為了確定一些簽訂協定的細節問題：基辛格是否將到開羅來？誰將簽訂協定？將在哪兒簽訂協定？等等。因為，關於協定的實質內容，美國人和阿拉伯人實際上已經達成協議。這次，華盛頓已經確定了兩個非常明確的目標：

（一）重開蘇伊士運河；

（二）創建一個巴勒斯坦實體。

關於運河問題，尼克松又提出了一九七〇年的計劃，以色列從西奈後撤五十至一百公里，埃及人（有進攻性武器的憲兵）可通過運河，開放，開始進行清除障礙的工作。另外，美國人資助這些活動，並利用這些活動來擴大和加深水道。在這期間將按照一種改進了的但還未完全確定下來的羅得島方式進行談判，這是一種由於阿拉伯聯盟秘書長和瓦爾德海姆共同的斡旋而改頭換面的面對面談判。

從現在起，人們將談判西奈地區的「安全的和得到承認」的邊界。在這之前，西奈地區將由國際部隊所控制。以色列人和埃及人將分享這個地方的石油資源，沙姆將成為屬於埃及的類似國際丹吉爾的地方，但以色列人在這個地方享有監督權。

這是虛構政治嗎？懷疑的觀察家問。不，這是基辛格的思想。美國駐貝魯特大使館的參贊回答說。

（摘譯自法國「費加羅報」）

田中下旬組新閣 仍以四派爲主流

新華社報道日大選結果

【新華社北京一九七二年十二月十二日電】東京消息：十二月十日舉行的日本國會眾議院選舉的結果已經全部揭曉。自由民主黨獲得眾議院的過半數議席。

這次選舉是戰後舉行的第十二次，在全國一百二十四個選區中進行。結果是：在四百九十一個議席中，自由民主黨得二百七十一席，由於無黨派當選者中有十一人宣布加入自由民主黨，因此自由民主黨實際議席是二百八十二席；社會黨得一百一十八席；公明黨得二十九席；民社黨得十九席；日本修正主義集團控制的日本共產黨得三十八席。其他政治派別和無黨派人士共得十六席（其中十一席歸入了自由民主黨）。

據日本共同社報道，田中首相打算在十二月二十二日召開國會特別會議，選舉眾議院正副議長，並且在二十五日成立第二屆田中內閣。

【時事社東京十三日電】日本自民黨田中、大平、中曾根與三木四主流派中堅分子，定十四日夜召開會議，就大選後的政局問題交換意見。在此次會議上，可能就當前的組閣、……的主流派體制」。……福田派抽入其閣……高級官員人選問題進行協商。由於目前外間盛傳田中第二次內閣可能重用福田赳夫派人物，因此成為田中內閣重要支柱的大平、中曾根與三木等三派可能要求按照第一次田中內閣的情形，由原來四主流派繼續維持政權，而不應使……

報道說，田中首相……打算在這次組閣中「……」本上維持田中、大平……

西德議院昨開會 選出首任女議長

【法新社波恩十三日電】西德社會民主黨代表安妮瑪麗·倫格今天當選為西德聯邦議院的議長，成為西德聯邦第一位女議長。

美空母徘徊號機房突告起火

該艦停泊越海面僅五天

【美聯社西貢十三日電】美軍司令部宣佈，美國第七艦隊航空母艦「徘徊號」的機器房今天起火，今天是該艦停泊越南海面僅僅第五天。這艘七萬八千噸攻擊性航空母艦曾經遭到破壞，由於在美國船塢修理，延遲了三個月開到越南。

海軍發言人說，起火原因已在調查中，不過他又說，「沒有跡象表示這場火是由於任何懸意的行為」。

「徘徊號」繼續在越南海面執行任務。「徘徊號」有五千船員，國內的基地是加州艾拉梅達。

在「徘徊號」參加越南海面的第七艦隊之前，艦上發生過二十幾次破壞事件。在一次事件中，有一名水平被控，這次事件是一台機器的裝置失靈。

美續搞馬六甲海峽國際化

馬來西亞指美侵犯馬主權

拉扎克表示該問題可在國際會議上檢討

【法新社吉隆坡十三日電】馬來西亞總理拉扎克今天在議會中說，美國立場在下次海洋法會議上提出關於馬六甲海峽航道權的爭端。

拉扎克在答問時對議會說，美國的這項主張，是馬來西亞駐華盛頓大使最近轉告他的。有鑒於此，馬來西亞未設法使美國對美國陸軍參謀長會議主席托馬斯·穆勒上將的聲明予以澄清。這位美國上將曾經反對馬來西亞和印尼聲明的十二哩領海權，他並且要求將馬六甲海峽作為國際水道，任船艦自由航行。

在議會中提出這個問題的執政的同盟黨黨員候賽因說，美國的聲明侵犯了馬來西亞的主權。拉扎克說，關於領海的整個問題，將在明年舉行的國際會議上檢討，到那時，各國不同的觀點可能在會上解決。

簽平不簽平 美臨新考驗

山橫試

經過多次會面以後，基辛格和黎德壽的秘密談判代表團結束了……會談，並回國……(illegible)

昨天寶告結束。據西方記者統計，兩人此次在巴黎會面時間，前後加起來共達五十餘小時，而昨天的會面時間更加打破了紀錄，共達六小時半之久。

本次會談告一段落後，基辛格將返華盛頓，向尼克松提出報告，前此，基辛格已經和南越的阮文紹見過面，不過會談進展到底如何，雙方還未透露，不過有人認為在美越雙方之外，基辛格曾向他的助手們已分組核對文本，因此放出了樂觀氣氛。內情到底如何，人們只須靜觀其變，但是，人們不能不記住，在今年十月時，黎德壽和基辛格也曾就文本達成協議，但是，轉眼之間，美國就推翻了前言，到了應該簽字的日期，美國並未簽字。

當時，河內指摘美國出爾反爾，指出美國故意拖延談判，並圖將侵越戰爭延長下去。基辛格則說，雙方只消再會面三四小時，問題就可以解決。

事實證明，黎德壽和基辛格的重新會談，並不是只談三四小時，而是幾乎達十小時。這就說明，事情的發展並沒有美國所說的那麼單純容易。

這兩天，在西貢的阮文紹又跳了出來，大放厥詞，這個鏡頭，與十月份出現的鏡頭，完全是同一個版本。

河內「人民報」昨天發表了一篇重要社論，寫道：「美國到底要幹什麼？」這一問，問得十分有力。

這篇社論揭露，從最近的巴黎會談及外邊形勢來看，美國還在上下其手，甚至想用新的花招來維持戰爭。

社論最後指出，美國當局如果真的像他們所說的，願使越南戰爭早日解決，那麼，他們就應該早日在已經協議的協定文本上簽字。

目前的形勢，又很像十月下旬時的樣子了。是簽字，還是不簽，美國當局又面臨着新的考驗。

施君

民軍攻佔越南方中原一個敵軍陣地

越南南方人民武裝力量的戰士正在佔領中部高……

……陣地。陣地中還可看到……（新華社傳真照片）

回憶在加拿大的難忘日子

中國醫生 陳文杰 哈獻文

本報特譯

友誼種籽開花結果

三十五年前，在中國革命的困難日子中，偉大的國際主義戰士加拿大外科醫生白求恩大夫來到中國，一心為幫助中國人民。他當時散播的友誼種籽已經開花結果了。去年，應麥吉爾大學的邀請，我們兩位中國醫生曾訪問加拿大。在那片廣大的土地上，我們到處受到熱情的招待，給我們留下了難忘的印象。

加拿大人民對白求恩大夫的尊敬與讚揚，在麥吉爾大學建校一百五十年紀念之際，作為慶祝節目的一部分的，於一九七一年十一月二十五日舉行座談會表現出來。我們作為中國醫藥人員代表也出席了那次的座談會。在大學禮堂的講壇上懸着加拿大和中華人民共和國兩國國旗，在我們登上講壇時，人們以熱烈的鼓掌來迎接我們。

訪白求恩大夫故鄉

白求恩大夫的一位朋友講及白求恩致力於為人類的正義事業戰鬥的光榮的一生：他參加西班牙反法西斯戰爭和參加中國抗日戰爭的經過。一些曾經訪問中國的加拿大朋友談及中國的成就，我們也作了關於新中國的醫藥衛生工作的報告。

我們到了白求恩大夫曾經工作的蘭克里—柯埃爾醫院。該院的董事長，院長和醫生們都在大門迎接我們。兩位曾經同白求恩大夫一起工作過，現在已退休的護士，特別到醫院來，並重新穿起制服，歡迎我們到她們曾經工作的病房。

我們訪問了白求恩大夫學習的多倫多大學，學校把他在大學四年的四份成績表送給我們。

在白求恩大夫的家鄉——安大略省格雷文赫斯特市，市長陪同我們遊覽了白求恩路，並訪問了他的故居。雖然我們是素不相識的陌生客人，但住在那所房子的一對夫婦熱烈歡迎我們，要求我們同他們一起拍照，並把該房子的照片送給我們，上面還寫了祝願的詞句。

在當晚為歡迎我們的一個晚宴上，麥吉爾大學校長貝爾博士把白求恩大夫的一幅白畫像送給我們。這幅畫像是他的朋友收藏了幾十年的了。

在許多個像這樣的親切的聚會上，我們為加拿大人民在中國抗日戰爭的困難時刻中，對中國革命的支持，表示感謝。這種支持體現在白求恩醫生對中國人民的軍隊的無私的服務。在他為這個事業貢獻出自己的生命的時候，中國人民的領袖毛主席曾高度讚揚白求恩醫生的國際主義精神，並號召中國人民向他學習。我們感覺到，由於有了這次機會代表中國醫務工作者和中國人民訪問他的祖國，我們更加感到要向他學習。

寒冬會裏情誼重

我們應邀訪問加拿大四個省分。我們的飛機在薩斯喀徹溫省會勒賈納着陸，那是在寒冬雪夜裏的十時，氣溫降至零下三十度。我們穿上皮大衣，也感到寒冷。但是當我們步出飛機，看見一羣加拿大朋友、手持着用中文和英文寫着的歡迎旗幟，在雪地上等着我們時，我們忘記了寒冷。有力的手握着我們的手，使我們感覺到好像闊別多時的老友重聚一樣。

在加拿大下院議長雅羅太華與醫院院長拉莫爾為我們而設的晚宴上，我們的東道主人祝酒，為兩國人民更多的友好接觸和文化、學術交流而乾杯。

許多加拿大朋友邀請我們到他們的家。薩斯喀徹溫大學一位政治學教授和他的夫人，特別為我們準備中國口味的晚餐，尤其使我們感動。在這些朋友家裏吃晚飯，晚後主人往往為我們安排餘興，以鋼琴伴唱加拿大民歌，或者在鋼琴上彈奏中國歌曲「東方紅」。

中國醫生作了演講

加拿大朋友要求我們談中國醫藥和衛生工作，往往在我們講完的時候，聽衆中不少人上前向我們道賀，送我們禮物，要求我們簽名和向我們提問題，使我們永遠不能忘記的是，有一次聚會之後，有一位不肯宣佈姓名的加拿大年輕婦女，把她自己織的一條圍巾送給我們。我們曾經和一位寫白求恩大夫傳記的加拿大作家會面，十分高興。他把他的著作一本送了給我們，他說，他能夠親自把書送給我們感到十分高興。

為應薩斯喀徹溫大學醫學院一年級學生的要求，我們作了一次演講，講題是「新中國衛生工作的方針」。在另一個機會，我們在麥吉爾大學作了一次演講，講中國人民如何向白求恩大夫學習。這次演講會是由該校六個學生組織聯名發起的。

有一次，麥吉爾大學校園，貼出即晚在大禮堂放映針麻以及中國紀錄片的佈告，在放映前三小時，禮堂早已座滿。為了滿足要求，答應學生重把影片放映一次。

當時我們便感覺到，現在仍然感到所有這些所給予我們的巨大鼓舞和激勵。

要向世界人民學習

新中國同解放前的落後國家比較，在為人民提供衛生醫療照顧上已有了進步，但是現有的成績還遠遠不足以應付人民的需要。我們醫務工作人員還要迎頭趕上去，如對許多損害人民健康或影響他們工作能力的疾病，找尋有效的治療，對許多醫藥上的理論問題，找尋出答案等。我們國家的傳統醫藥學的醫寶寶藏必須加以研究和發展，同時，我們也要充分研究其他國家的先進經驗，在我們對醫學進展和改善人類健康作出貢獻的努力中，我們一定要向世界人民學習。

我們回到北京後不久，從加拿大寄出的信件源源而來，使我們回憶起在加拿大的難忘的日子。我們必須要說的就是我們感謝麥吉爾大學醫學院教授菲爾·戈德。他把他的研究結果寄給我們，他說，希望這份結果有助於我們的研究工作。那份報告還附有一封信。他在信中表示，有機會同中國的醫藥工作者建立聯系，非常高興，並希望這種聯繫將來得出結果。

嬰兒骨髓移植手術

世界首宗宣告成功

國際版

▲邦本哈根十三日消息：一「聖胡安」號貨輪十二月五日離開南越東岸的金蘭灣，途經香港而駛往神戶。

▲比勒陀利亞十三日消息：一名年輕南非醫院已將在嬰兒身上作骨髓移植的「不可能」的手術完成，救了這個嬰兒的性命。這件「世界第一宗」的手術，是一個醫生小組進行的，進行手術時，這個嬰兒出世才三個月，他的病毒和細菌的結構不完全。醫院將他放在消過毒的病房內經過十五個月之久，然後宣佈已完全病癒。

報道，一個月前發現這個嬰兒的病，現仍無法知道他自殺的原因氧化物。

這名青年名叫皮得、文特，二十三歲，是這裏佩連德巴原子能研究中心的生物化學家。據他的同事說，他非常聰明，將於明年被派往美國，繼續對核子物理進行深造。

▲日本神戶十三日消息：神戶海關人員今天拘捕一艘英國貨箱船的一名技工，並在船上搜出二十公分的海洛英，約值六百萬日圓（約二萬美元），這艘英國貨箱船是於今早駛進神戶港。

這位技工是詹姆士·沃利斯，三十八歲，因藏有海洛英罪名被捕，私藏海洛英是觸犯海關的法例和麻醉藥物管制法例。

神戶海關人員在神戶港警方的協助下，在該艘一萬六千三百九十六噸重的「聖胡安」號貨輪上，並搜出三百二十公分的北美大麻，價值一百六十萬日圓（約值五千美元）。

花都機場地勤小姐 昨天舉行「制服罷工」

▲巴黎十三日消息：這裏奧利機場的女職員，今天舉行一次出乎意料的「制服罷工」，原因是主管方面不再發給她們時髦的服裝。她們說：「現在，我們穿着這套粉紅色制服已經四年了。這套制服既不稱身、又古老，並使外國遊客對法國人的優雅印象受到損害。」今天，這些女職員穿着一套她們自己付錢訂造的制服，這套制服是黃色套裙和一件深藍色的緊身衣。

澳洲新風浪中的蔣集團

伍谷桐

隨着國際形勢的急劇變化，從一九七〇年十月開始，台北在外交方面出現了雪崩似的潰敗。到了一九七二年下半年，頹勢更無法挽救；十二月七日的蔣記「中央日報」社論，也不得不驚呼：台北的外交「進入前所未經的困境」。

一九七〇年十月，中國、加拿大建交，這是中國的一大勝利，是蔣集團的一大挫敗。一年以後的一九七一年十月，中國恢復在聯合國的合法席位，蔣集團的代表被趕出聯合國及有關機構，這是中國外交的又一次勝利，是蔣集團的又一次摔跤。

今年二月，尼克松訪華，中美發表聯合公報；九月，田中訪華，中日兩國建立邦交，這是中國外交的連續開展。台北蔣集團呼天搶地，無可奈何。

台灣最近面臨的新風浪，是大洋洲的澳大利亞與新西蘭的政局變化。這個地區，有人簡稱為澳洲，也有人稱澳大利亞為澳洲。兩個國家，十二月初旬的選舉，無獨有偶，都是工黨獲勝，當政權失敗。澳洲、新西蘭的當政權，多年以來反共，並且與蔣集團有外交關係。而兩國的工黨，這次競選的政綱，都表示要與新中國建交。工黨當選後，外電報道，它們要把蔣集團摒棄，乃是勢所必然的事。

新中國成立以來，亞非歐美的國家與中國建交的，已達八十餘國，但還不曾有大洋洲的國家。如今，形勢不同了。據台北路透社的電訊說，駐台北的澳洲大使，已接到政府的召回命令，將於十二月十五日離台北返國。外電又傳，澳洲已通知台北，澳洲準備與新中國建交。

[illegible]

蔣集團的「外交部」，對於這一消息「既不證實也不否認」，據稱：「目前無話可說」。

關於新西蘭，「台灣日報」十二月五日據消息說，新西蘭的選舉，執政黨只得三十一席，工黨得了五十五席；而工黨的政策，對台北是「頗為不利」的。

台北「聯合報」十二月五日的社論，評述澳洲、新西蘭的選舉結果對於台北蔣集團的不利情勢。社論說，兩國改變態度後，台北的「外交陣線」，將退縮至南中國海地區。澳洲、新西蘭，不可避免的要與北京建交，「這對亞洲自由（反共）國家會發生如何程度的影響，大可注意」。

從中國、加拿大建交，到最近為止，二十幾個月以來，中國新增建交國家達三十四個之多，另與西國恢復正常關係。而這三十多個國家，其中絕大多數以前是與蔣集團有外交關係的。蔣幫所受的打擊，台北所受的震動，已無須解釋。

台北的機關報，最近一再叫嚷，要求蔣集團的內部，認識當前的急務是「固本圖存」，這無異承認了它們的恐慌。

蔣集團的駐外「大使」，一個又一個被趕回台北了。他們在台北「外交部」只能以「顧問」等等名義領乾薪，吃閒飯，其苦悶可知。最近，台北「外交部」，限期要這一大批「顧問」等等三十餘人退職、退休。這也證明蔣集團已自知無法打開外交局面，無法再用這些外交官員。

多年以來，台灣的外交，是靠三個支柱，[illegible]

台灣內外

台灣近事

▲台灣幾家大學，「中國通史」的課程，使用的書本，有些是西洋人寫的，有些是日本人寫的。十二月八日的台灣報紙，登出一個大學生的投書。他說，中國人研究中國的歷史，讀的卻是外國人的著作，實是「悲哀」，這是「多麼不體面的事」！他說：台灣有關部門，口口聲聲叫喊「發揚中華文化」，但是他們「要發揚的是些什麼？」

▲台北縣萬里鄉「國民小校」校長，在辦公室牆壁上掛滿了女性裸體照片，以供隨時欣賞。一些女教師因事進入校長室，目睹四週裸照，極為難堪；學生們打掃校長室時，也目瞪口呆，返家告訴父母。家長們聞訊，深表不滿，認為如此做法，對兒童心理衛生有礙，要求有關方面糾正。

▲台灣增選「國大代表」和「立法委員」，蔣集團編造了屏東縣職業婦女團體名冊。有人揭露，選舉人中，九百餘名早已死亡。死人也能選舉，豈非笑話？

▲台灣報紙說，台灣已能製造咖啡壺；最近，倫敦「泰晤士報」登了這消息；但是，「泰晤士報」並未讚賞這種產品的精良，而是指出有觸電的危險。據說，英國商人不久前向台灣郵購一批咖啡壺，一用之下，險象百出。英國報紙連忙提出警告，要用者小心。

台灣報紙承認，台灣工業製品品質低劣，不僅咖啡壺在外國出洋相，過去不少美國遊客向台灣郵購物品，也受了欺騙。

▲台北市立「平民醫院」與「和平醫院」，標榜「不以盈利為目的」，可是年度結算，獲利為投資的二點六倍。台灣報紙說，市立醫院，收費比私立醫院還高，僅以掛號費而言，也貴三十元。同時，對待病人亦比私立醫院更為冷淡刻薄。

（魏成方）

用外國課本教中國史　台灣大學生認為不當

台灣空氣及水污染嚴重　影響麵包麵條餅乾品質

台北「經濟日報」十二月十二日的第二版，以頭條地位刊載消息說：「由於台灣地區空氣污染及水污染的日益嚴重，因此，以麵粉醱酵為基礎的麵包、餅乾、麵條等麵粉加工製造業，目前已受到了相當的影響。」

消息說：據台灣「中興大學」食品化工系教授[illegible]表示，以前許多人認為，麵粉之加工食品都需經加熱處理，所以麵粉中之微生物[illegible]不必加以重視。但是，在台灣，以麵粉為基礎之製麵包工業等，其品質常受空氣污染及水污染的影響，一些雜菌已使產品品質成為問題。

邱健人又說，小麥粉所含之細菌，一部份是因原料[illegible]工作所使用之水及空氣所污染。

台灣「選戰」的怪現象

島杰

這些日子，蔣集團正在準備增選所謂「中央民意代表」，並且準備選舉縣長、市長、省議員，預定本月二十三日同時進行投票。

本月八日，候選人的「政見發表會」開鑼了。台灣各地到處有吵鬧之聲，候選人的宣傳車不斷出動，狂呼亂叫，要人們「賜給同情的一票」。

蔣集團這次的選舉，要增選「國大代表」五十三名，「立法委員」五十一名，縣長、市長共二十名，省議員七十三名。熱中於此的政客、特殊人物，為數不少。他們的競選活動醜態百出。

早在幾個月前，競選者就開始活動了。本月八日開始「政見發表」後，爭奪進入白熱化，候選人彼此抨擊，自我吹噓；宣傳車狹路相逢，短兵相接。擴音器拼命以高分貝壓制對方，相互叫罵；有一些候選人為了爭奪宣傳地盤，甚至大打出手。

蔣集團搞這一次選舉，也如過去，同樣標榜「選賢與能」。「台灣日報」嘲笑說，在競選中，賢與非賢，能與非能，不是得勝的條件；錢才可「解決問題」。「缺乏『錢』的條件，[illegible]仍敢出馬競選，幕後必有所恃」，而不論所恃的是團體或個人，必須動用大量的錢財。據說，競選「國大代」或「立委」的人，少者要花五百萬元（新台幣，下同，約合港幣七十萬元）；多者要花一千萬元（約合港幣一百四十萬元）。競選省議員，至少也要一百數十萬元。

目前，各種選舉的候選人，鈔票與人情酒肉一齊動員。彰化縣的吳某，為競選下屆縣長，請了該地區一批有勢力人士，前往台北「免費觀光」；在台北縣，各大酒樓成了競選活動的天地，每天每晚座無虛設。

在「政見發表會」上，一些候選人說什麼如果當選，一定要「徹底消滅紅包風氣」、「爭取徹底整肅、廢除各種不公平、擾民害民、弄權玩法、誤國殃民之害」，一些候選人，逢人打躬作揖，[illegible]「我一票」。省議員候選人顧某，甚至聲淚俱下說：「我沒有錢，沒有人支持，大家可憐可憐我，救命！救命！」「這也是選戰的重要藝術之一」。

報紙說：台灣開列的「選舉守則」，其中有很多條條禁止賄選。事實又如何呢？報紙說：賄選很難避免，因為有鈔票而不得人心者，為了爭取選票，必須用錢買選票；如果競選劇烈，非取某一地區的選票，以決定勝負，也必須用錢買選票。據報紙消息，某「立委」候選人在以大瓶醬油，收買村民選票；在台北市，一些候選人也散發肥皂。由於選舉者不少是富商與特殊人物，因此，[illegible]

台灣同胞對選舉並不熱心。一家報紙說，台灣同胞懂得，候選人出錢買官，「是一種投資」。候選人這次出五十元買選民的一張票，下次，選民有事要拜託他，他一定以種種藉口，向選民索取數十倍的錢。到底吃虧的仍然是選民。

報紙說，台灣農民對選舉也無興趣，因為台灣農村凋敝，勞力缺乏，農民去投票選舉，必有損失；同時，他們與候選人也「一向沒有感情與密切關係」。

為了爭取選票，一些往常高視闊步的人物，現時卻表示「甘願當奴才」。「立委」候選人某某，自喻為牛，說他「只要選民一把牧草餵飼，就能循規蹈矩的埋頭工作」；另一「立委」候選人某某，說他自己「願作選民的好狗」。這些人的表演，給社會上增加了不少笑料。

報紙說，「選民們對選舉依舊持冷淡態度」。蔣集團為圖把被人輕視的選舉，搞得熱鬧些，正在動腦筋，由花樣報紙透露，蔣集團準備以「相當的代價」，「刺激選民前往投票的興趣」。目前，距離投票日還有一個多星期，預料還會有更多的怪現象。

台灣「無煙工業」在發展

丁開

台灣就業不易，謀生困難，許多婦女被迫走入了人肉市場，出賣血肉。蔣集團為追求表面繁榮，引誘外國遊客，加緊發展「無煙工業」，使良家婦女陷身其中。台北「中華日報」最近也直認不諱，說台灣「色情泛濫」，不僅「有目共睹」，而且有不少觀光客慕名乃至嚮往來台」。

台北市的色情場所琳瑯滿目，有應召站、公娼、舞廳、浴池、酒吧、茶館、冰果店、理療院、純喫茶，都與黃色有關。

台北如是，台中、高雄等地也不甘落後。蔣集團「監委」周百鍊，十月廿三日到「艷名遠播」的台中國際戲院後面的風化區，留連了很久之後，居然說「這種地方可以減少犯罪，有它存在的價值」。

台灣公眾對台灣的這種現象，深表痛心。有人在報紙上發表文章，要求蔣集團改變政策，「穿起褲子來，好好的做個堂堂正正的人」，不要再「拿女同胞的生殖器」換取遊客的鈔票。在公眾的指責下，蔣集團不得不做一些表面的取締工夫，要色情行業「改變營業路線」。那些行業有一部份已化明為暗或改頭換面。

據十一月五日台北「民族晚報」報導，台北最近出現「旅運公司」承辦的[illegible]出現「一種新式餐廳」，也是黃色生意。室內陳設豪華，設置餐桌，有「美麗健康」的女侍應生，跪在地毯上服侍客人，陪酒作樂。

這種餐廳，價錢很貴，一瓶啤酒要新台幣一百八十元（合港幣約廿五元），一杯咖啡也要一百八十元。生意卻比一般的餐廳、咖啡廳、酒食館都好。女侍應生竟有很多是「受過高等教育的」，「而且有犧牲色相的精神」，「出賣肉體的意願」，「只要價錢夠好，顧客即可帶她外出」。「民族晚報」因此說，這樣的所謂新式餐廳，與高級私娼館又有什麼分別！

藝品店、旅遊業，也參加色情生意。「中華日報」承認，台北「中華賓館」的脫衣陪酒，是由「新台北藝品館」供應的。「圓村飯店」的脫衣陪酒，是由「金洋藝品店」[illegible]偽用一些女職，偽裝成為女店員，引誘觀光客上鉤。上鉤的遊客到藝品店購買珠寶瓷器或紀念品，藝品店還派女店員到機場迎接遊客，然後陪着觀光客購物到一定數字，就可以選帶一位女店員作伴遊；藝品店藉此拉攏顧客，女店員藉此賺取外塊。因此，藝品店如今已成為台北新興的色情行業。

許紹棣的詩「感時五首」

台北蔣幫「中華雜誌」十二月號，刊登「立法委員」許紹棣的「感時五首（集唐）」，錄載如下：

[illegible]

不知何日東瀛變，（劉禹錫）京兆田郎早見招。（杜甫）

樂池眼看成絕國，（韓翃）天涯行客思迢迢。（李頻）

幾多人物在他鄉，（顧非熊）枕繞寒聲客夢涼。（杜牧）

白首思歸歸不得，（郎士元）海天東望夕茫茫。（白居易）

如今相府用英豪，（[illegible]）老去官班未在朝。（張籍）

要路強干情本薄，（[illegible]）不因人事日蕭條。（杜甫）

[illegible]（劉禹錫）不敢前賢畏後生。（杜甫）

卻看中原扶大舞，（[illegible]）願為閑客此閑行。（杜牧）

不將桃李共爭春，（[illegible]）何用浮名絆此身。（杜甫）

為問同僚老博士，（劉禹錫）市朝偏貴黑頭人。（司空圖）

[illegible]十一月號的社論，指斥蔣記外交當局的這種宣傳是「無聊的夢話」。社論說：「田中由（中國）大陸回日後，日本調查，支持者佔百分之六十二，已高於以往歷任的首相，這還能說他此次的外交行動，不符合日本的民意？」

中日建交，日蔣斷交後，蔣集團當局曾宣傳，說在日本，仍然有支持台北者，對台北的「深厚情感仍如故」。這家雜誌的社論對此也諷罵說：日本確實有這樣的人，例如安岡正篤，等等，但他們是軍國主[illegible]

中日宣佈建交的前後，蔣集團一度宣傳，要恢復「對日戰時狀態」，蔣記「行政院」，還正式規定：向日本採購機器與原料，每宗價值不得超過二萬美元。事實證明，這些宣傳，都是虛張聲勢，放空氣。新的限制採購日本機器與原料云云，也由於台灣工業不能自立的，蔣集團不能擺脫對日本的依賴，如今已經恢復採購了。

昨晚大球場足球表演賽　名獅一球挫華聯

合作緊密傳遞準繩是客隊特點　華聯守門員仇志強有出色表演

【本報訊】西德前郵名獅足球隊，昨晚與華聯在大球場作一場表演賽。客隊的演出，合作緊密，第一腳力傳遞也頗準繩，佔有較佳形勢，結果以一比〇小勝華聯。此球乃在下半場廿六分鐘，由那恆射的史密治中距離勁射中鵠。昨有觀客二萬一千七百三十六名購票入座觀賽，門票收入一十四萬二千三百餘元。

華聯有黎寶忠、張子岱因事缺役，以羅桂生、何新華補充。下半場則以麥天富入替路德輝，該隊中場，調陳國雄任後衛。客隊只有柯賓缺陣，由克力伯把關。

戰局展開，只見客隊每一球員得球，必看見有自己人走位而後傳遞，故傳遞相當準繩，非必要時，必不浪腳。加以他們身高體長，頭頂腳踢都佔了便宜，約兩分鐘，即來一次直線快傳，突破了華聯的防守線，史密治窺前勁射，惜飛出界。七分鐘，客隊又迫得定點角球，開出時頗有威脅，史密治斜下，史密治斜射，仇志強撲出不遠，史再射出界。

從華聯戰局的形勢看來，客隊必以控球在腳為最主要條件，因此中場差不多完全是他們的天下。華聯在此情形下，只好站穩一方面退不過表演出色的仇志強的十指關，另方面古廉權對於爭奪頭球及填位都相當到家，乃得保不失。戰至二十分鐘，華聯才由陳錫祥因接得張子岱之快傳，作第一次射門，顧見華聯很不容易製造射門機會。四十分鐘，客隊又有一個可入機會，克利亞近射中柱，未得其門而入。上半場各無紀錄。

換邊續戰，仍是客隊形勢較佳，但華聯各守衛都很賣力，常在禁區地帶打退客隊前鋒的進一步侵犯。十三分鐘，客隊獲得「執死雞」機會，得球單對單射門，又因用力太大，射高出界。華聯陣中得機進擊，二十三分鐘，得一角球，張子岱在亂軍中射門，惜中門楣，這是華聯全場中唯一「最佳機會」。不久，客隊史密治勁射，[illegible]但傑伯越位在先，乃入不算。二十六分鐘，客隊在不斷進攻中，史密治得自隊友傳球，在距門二十五碼外勁射，勢如破竹，飛入網內，使仇志強無法撲救。至此，客隊打開了勝利之門，此後略為拖慢來踢，華聯亦力守未致再失，結果，以一比〇完場。

名獅陣容：[illegible]

華聯陣容：仇志強、鄭潤如、古廉權、陳鴻平、陳錫祥、胡國雄、駱德輝、張子岱、何新華[illegible]

足總會長霍英東昨在賽前與西德名獅隊隊長握手。

花墟今有足球聯賽　星島佈陣迎戰鐵行

【本報訊】今天在花墟球場舉行的一場甲組足球聯賽，由星島對鐵行（這場比賽昨誤為昨天舉行，致勞讀者詢問，謹致歉意），下午三時三十分開賽。首場一時四十五分，由雙方的預備組隊交鋒。門票全收二元五角。

這是一場工力懸殊的「五五波」，兩隊最近非常接近，甚至一百二十分鐘仍然未分勝負，最後星島才憑門射十二碼球以四比三的射入數晉級。因此推測今天的兩隊相遇，必有激烈爭持，賽前難料誰勝。極有可能再度打成和局。

目前星島和鐵行在聯賽中同得八分，但鐵行比星島少賽一場，略佔優勢。論人手，星島稍勝一籌，陣中如秦禮文、何繡強、謝國強、陳少雄、蘇紹源等，都是現役「當打」之人物，特點是守優於攻，前鋒線上，只蘇紹源在狀態中，但彭年、曾劍球、譚漢新、曾鵬吉都未回復應有水準。如門將李錦垣演出不俗，加上守衛落力，減少後顧之憂，將可予對方較大威脅。

鐵行的特點與星島一樣，擅長於守，攻則不[illegible]夠銳利，他們的打法細緻[illegible]全力以進不可。常是平密集突擊，也是超比一多場比賽，今天如能打出水準，把握埋門機會，亦有可能取得兩分。兩隊的另一共同點是，在積分表上，同處於不利地位，既無爭標希望，亦無降級危機，為了維持現狀，大家都不想有失，在形勢上非[illegible]

星島：李錦垣、何繡強、謝國強、陳少雄、蘇紹源、曾鵬吉、彭年、曾劍球、譚漢新、秦禮文[illegible]

鐵行：[illegible]

論壇 波壇

名獅踢法實而不華

西德名獅足球隊昨與華聯球戰，後者雖然戰意旺盛，特別是守門和各守衛都很賣力，但結果仍以一球見負。

客隊的演出，雖然技術上不見得有何突出，也不是以氣力和速度制勝，只見得他們踢來實而不華，最重視爭取控球權，球在他們腳下，無論前衛，如見有華聯球員走近爭奪，便用第一時間和細力第一腳傳給[illegible]細，非必要甚少吊傳急衝的一套。因此，他們在組織地彼此走位，互相配合傳很為到家。[illegible]

[illegible]

（正師）

華聯與名獅賽後　主客昨互讚一番

【本報訊】西德名獅足球隊昨晚在大球場以一比〇小勝華聯，該隊會長何達盛讚港隊球員腳法純熟細膩，缺點是作戰的變化不大。說門將仇志強是全場表演最出色的一人，他們已盡所能，亦僅以一球之微得勝。足總教練何應芬亦讚客隊人手平均，加上拚勁和速度，是得勝的主要原因。

名獅隊對昨晚的比賽十分重視，因為該隊今後還有好幾個地方要訪問，如在過往的演出中敗給華聯，就會影響到他們今後各場比賽的收入。所以，何達在半場休息時到球員更衣室內向球員打氣一番，要求大家努力作戰。

同時，進入裁判更衣室說他們感到很為恰當，並每人贈送刻有「名獅隊」記號的紀念杯一個。並對港隊球員的腳法純熟細膩表示讚賞。華聯能夠有此水準，證實香港的足球水準並不很低。何達說，從雙方球員看到，華聯球員與球員之間的默契仍嫌不夠，橫傳太多，沒有直線傳遞，否則會給他們更大的威脅。

何達又說，[illegible]

足總教練何應芬認為客隊的優點是[illegible]全隊走動，是他們的優點。還有，該隊十一人的技術相當平均，沒有特別突出的好手，而且年輕力壯，當予華聯很大的威脅。華聯與客隊的打法有點相似，雖然失敗，過程都特別緊湊，甚有看頭。

南隊訪港無下文　三角賽有變化

南華消防昨開緊急會議　必要時改邀西德隊替代

【本報訊】南斯拉夫與富基足球隊來港比賽之說，至今未獲實現，南華與消防兩會代表昨晚召開緊急會議，[illegible]最後消息，今天將可揭曉。

據說，南華、消防、足總聯合主辦的三角對抗賽，由於南斯拉夫方面還沒有進一步消息，足總甚屬焦急，消防代表雅文也曾一再去電催詢，迄無回音。昨晚館召開一次緊急會議，研究對策，因為南華與消防所選隊的不能取消前議，如果與南斯拉夫隊打消前議，就要找到另一支外隊前來替代。經過研究後，大家同意，必要時擬洽聘德國[illegible]保隊，該隊的實力比之目前來港、澳訪問的名獅隊勝了一籌，將來在港與港方作三角對抗賽，會有一定的號召力。

南斯拉夫與富基隊的最後限期是今天下午，如到時仍無下文，便作告吹，立即通知有關人士改邀西德保隊來港參加比賽。

學界田徑賽次日　各組未創新紀錄

【本報訊】南華體育會主辦的第二十六屆學界田徑運動會，經過昨天的初、複賽後，將於周日舉行決賽及頒獎。

昨天下午在嘉山運動場舉行第二天的男女各組初、複賽，其中包括有男甲組四百公尺中欄、八百公尺、二百公尺複賽，一千六百公尺接力賽；男乙組二百公尺、八百公尺、一百公尺低欄、跳高、一千六百公尺接力；男丙組四百公尺、跳高、二百公尺、四百公尺低欄、二百公尺接力；女甲組四百公尺複賽、一百公尺、二百公尺等。各項成績平平，沒有打破大會紀錄。

羣眾體育運動

乒乓球賽

[illegible]

男子籃球賽 昨兩場戰果

【本報訊】[illegible]

新光 明天獻映
全部實地實景拍攝[illegible]
亞·非·拉人民的痛苦生活！
非人生活實錄
是五洲人民的血淚史！

大型彩色紀錄片
東北紀遊
[illegible]

潘柏
診症時間 [illegible]

中醫教授 蔡啟超
內外 喉症 男婦 雜病

醫藥
分類廣告

由於英鎊浮動匯率下跌
港存英儲備損失近九億元
夏鼎基認爲不易將儲備轉爲他種貨幣

【本報訊】自英鎊浮動及英鎊兌美元的價格由二點六〇五七美元跌至二點四〇美元以後，香港蒙受了極大的損失，財政司夏鼎基昨日在立法局發表一項有關香港存英儲備的聲明時表示，這次所造成的損失將達港幣八億九千萬元。

夏鼎基透露，今年三月三十一日香港歷年盈餘總額爲三十九億元，但現在估計賬面上的數目已減爲三十億元；但不包括港府所持有的有價證券市價的任何下跌及今年來所積聚的盈餘數字在內。

夏鼎基說，在英鎊浮動時，港府所持有的英鎊資產，包括銀行所持有並在外匯基金保證方案下獲得保證的資產在內，價值約爲九億英鎊。

夏鼎基說，由於這方面的損失，港府可供未來建設應用的盈餘，會因下述兩個理由而相應減低：首先是外匯基金的自由盈餘（即是需要使該基金的資產能持在鈔票發行額百分之一〇五的數目）將會大部分用作付給銀行的調整付款，其次是港府在「一般賬目」內所持有的英鎊資產的港幣價值已經減少。

夏鼎基認爲，擁有海外儲備金去投資的國家和地區，都覺得選擇投資何種貨幣是一個難題。舉例說，那些選擇美元的國家，於一九七一年十二月損失了百分之八點五七，如再有損失，他們是沒有保障的。夏鼎基這樣說：「我們與英國所訂的英鎊保障協議和它透過外匯基金保障計劃將保障擴大至銀行的辦法，雖未能給予我們以充分的保障，總比完全沒有保障爲佳。」

夏鼎基指出：「香港的海外儲備金，目前仍然大部分是英鎊有價證券。當然，以短期而言，選擇一種似乎恰值多於貶值的貨幣來投資是可能的。但這種做法有一個困難，因爲我們是傾向於中期及長期的投資，以求取最大的收益。在外匯市場近年來動盪不定的情況下，要將巨額的一種貨幣迅速轉爲另一種貨幣而不致遭受龐大的損失，實在無此可能。因此，投資決策以較長期的爲目標是好的。」他又說：「迅速分散的政策還有一項困難，那就是超值的貨幣，自然都是短期性需求殷切的貨幣。結果是利息特別低甚至無利息，而且有關政府都實施限制，以遏止採用其本身的貨幣在海外投資。因此，將使英鎊大規模轉移爲此等貨幣的吸引力是很小的，最低限度直至一九七三年九月現行協議滿期時是如此。」

夏鼎基又說：「雖然如此，我們在時機來臨時，會將不受限制的英鎊儲備部分分散。在保障協議下，有百分之十的英鎊資產是可以這樣分散於其他貨幣的。事實上亦已經這樣做了。這種做法是緩慢的。倘以爲英鎊會貶值低過二點四美元，而將儲備移爲其他貨幣並見得不有利益，除非此種轉移所得的利益，最低限度足以抵償在利息方面的損失。這因爲其他金融中心的利息利率，均普遍比倫敦爲低。我們曾出售若干有價證券以購入其他外國貨幣，但是由於倫敦的有價證券市況不振，因此大量出售時必須十分小心。」

夏鼎基透露：「我們已將到期的英鎊定期存款及其他投資轉移成爲其他外國流通貨幣，同時我們的英鎊利息收益（此項收益每年超過三千萬英鎊，約爲一年經常收入百分之十二），亦已作同樣的措施，存放到倫敦以外的地方。」但他接着說：「在英鎊兌美元的外匯率低於每鎊兌二點四美元的時候，假如還是將我們的海外儲備金從英鎊轉移到其他流通貨幣的話，便得冒進一步損失的危險。因爲在交易之日，倘英鎊匯率上落幅度未及百分之一的話，這些轉移到其他流通貨幣的英鎊，是不能獲得保障的。基於上述種種理由，因此在十月二十五日英鎊匯率跌破二點四美元之後，我們便將儲備分散化的計劃拖慢下來。」

夏鼎基最後表示，過去的一年是國際金融情況多變的一年，對香港均有特殊的影響。不過，他仍認爲香港的財經地位是穩固的，故港元的兌換率仍能維持。

昨晨數宗劫案中
匪徒連傷四人
三提款男女分別被賊尾隨行劫

【本報訊】昨天在港九發生的幾宗劫案中，有四名事主被匪徒刺傷。

銅鑼灣渣甸街二十三號新新飯店，昨晨零時收市後，三名夥計正在收拾物件，收銀員吳闊新（五十二歲）則在櫃台核點營業收入之際，突然有四個匪徒闖入打劫。

四匪手持利刀，威脅四名店員，奪去吳闊新正在核點的兩千多元，並要吳交出更多錢來。吳表示已經沒有，匪徒竟以利刀刺向吳的腹部，隨即逃去。傷者在醫院留醫。

昨晨十時四十五分，中區國際大厦電梯內，一名女職員從銀行提款兩千元回來，遭三個持刀的飛仔劫去，還被刺傷手部。

昨晨零時許，一名少女到銅鑼灣禮信街訪友，在一處梯間被一名隱伏於轉角處、手持木棍的青年威脅，要該少女交出身上財物，並上前强抱少女，擬有不軌行動。少女驚呼救命，匪徒慌急間竟用棍將少女頭部擊穿。附近居民聞呼救聲群起追捕，結果在大厦天台一角搭中捕獲一名可疑青年。

昨日凌晨五時，一名上早班的姓張工人在東頭村第八座對面被一飛仔截劫，他反抗時被刺傷腹部，劫匪掠去他身上現款三百元及手錶一個。

中區士丹利街二十八號A地下紐約乾洗公司，昨晚七時五十分被一個獨行賊劫去七百元。

昨日上午十時半，旺角彌敦道六一二號好運角大厦發生劫案，一名建築公司老闆及職員從銀行提款回來，在電梯內被四名飛仔將三千五百元劫去。

九龍證券交易所將取消週末營業

【本報訊】據九龍證券交易所宣佈，在一九七三年一月五日，將取消星期六上午營業。目前，該交易所逢星期六仍做半日買賣。

「公安修訂法案」通過
一些議員反駁大律師公會的批評

【本報訊】「一九七二年公安（修訂）法案」昨日在立法局三讀通過。

新法案主要內容是，凡在公衆地方，無合法許可或充份理由而擁藏攻擊性武器，一經判罪，最少應判入獄或羈留六個月，最高則由兩年監禁增至三年。警方並有權將某區封鎖，檢查任何人士。

對於這一法案，大律師公會最近曾有所批評，多名非官守議員昨日則發言予以反駁。胡百全說：「目前的犯罪浪潮，是本港社會安定的考驗，居民對此極爲關心，必須有更積極的行動予以處理。」胡百全認爲，法案所定處分，與現行規定最高罰款五千元及監禁兩年比較，並不見得過分嚴厲。

黃宣平表示，他希望新法案能起若干遏止歹徒爲所欲爲的作用。

安子介認爲：只要大家都認識到犯罪問題並非只是受害人的個人問題，而是整個社會問題，即解決犯罪問題的答案就已在望。他提議港府應明確定出攻擊性武器的定議，並廣爲宣傳，使大衆明白。

王澤森說：杜絕在公共場所攜帶武器，有防範作用，搜身時可能使少數無辜者不便，但爲社會安寧，這少許犧牲是值得的。他建議警察執行這職務時，應注意兩要點：第一點，搜身應該由二名警員以上共同進行，一則可以防預不法之徒的攻擊，二則可以得到第三者的見證。第二點，有人糾防有不法之徒假冒警員，向路人勒令搜身，而從事犯罪的行爲，故希望此權力只限於有警號的警員執行，並且必須提出其證件以證明其身份，以免不法之徒魚目混珠。

荃灣嚴重車禍 婦孫一死一傷

【本報訊】昨日下午六時，一名老婦在荃灣芙蓉新邨横過馬路時，被一輛私家車撞死，尾隨其後之孫女亦身受重傷，送院救治。

建橋橫跨鯉魚門？
工務司說正在考慮此項計劃

【本報訊】工務司盧秉信昨日在立法局會議上透露，工務司署正考慮興建大橋橫跨鯉魚門的計劃，列入公共工務計劃「研究」項目之內，並深入探討是否有可能在民航及海運限制範圍內，建築此橋。

他表示，在來往港九兩地的交通不斷增加的趨勢下，將來可能需要有第二條貫通港九兩地的海底隧道或橋樑，始能疏導交通。

他同意鯉魚門是接駁港九兩地交通的建橋理想地點，如果建築一條橋樑的理想實現的話，問題就是如何去解決船隻在大橋底下穿過該海峽，與及飛機在大橋上空山峽間飛越的情形。

當局停車錶政策
一味將收費訂高
據說可免被人獨佔車位

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在立法局上宣稱，當局的停車錶政策是「將收費訂得相當高，使長時間泊車的人士不致企圖獨佔這些泊車位」。

夏鼎基說：現有的七千五百個停車收費錶，大部份設在港九的繁盛地區。但當局打算在收到訂購的新停車收費錶之後，會裝設在其他地區及新界若干地方，在多層停車場附近，也打算裝設停車收費錶。其收費將視需求而不同。

昨天最低溫跌至十一度
預測今天有陽光並稍暖

【本報訊】今日天氣繼續寒冷和乾燥，但有陽光，比昨天稍暖。

昨日最低氣溫跌至十一度，比平常十二月份平均溫度低了六度，比平常十二月份的平均最低溫度也低了三點九度。因此，天文台發言人說，昨日的天氣有些反常。

昨日天氣異常乾燥，大部分時間相對濕度均在百分之卅四和卅八之間。晚上七時，更降低到百分之卅三。

前日懸出的强風訊號，已於昨日上午十一時十分除下。

又據廣東省氣象台昨日發佈的低溫報告說，十四到十五日，北部地區三至五度，其中北部偏北地區一到三度，中部四到六度，南部六到八度。

在台灣海峽出事
「新利」輪沉沒
廿一船員下落未明

【本報訊】三千五百六十八噸的貨輪「新利」號，已於十二日下午七時許在台灣海峽沉沒，有廿一名船員失蹤。本港海事處於昨日發出電報，要求在沉船現場附近的船隻留意海面，找尋失蹤的海員。

據說，有三名海員被一艘丹麥輪船救起，其中兩名是中國人，一名是菲律賓人，他們已隨該船前往日本。

出事的貨輪載有水泥，準備從南朝鮮麗水前往新加坡，不料駛至該處沉沒。該船有十七名中國籍海員，七名菲律賓海員。出事原因未明。

在拘捕蔣特的行動中
警方搜出「郵件炸彈」
另外還發現一批炸藥和小型雷管

【本報訊】據英文「南華早報」昨日報道，警方在最近的搜捕蔣幫特務行動中，搜出了塑膠炸藥和雷管。

該報引述可靠消息稱：警方於上週搜查港九與新界多處地方時，搜出了兩封「郵件炸彈」以及一批炸藥和小型雷管。

「郵件炸彈」內藏有薄張的塑膠炸藥，裝上小型雷管後，足以炸死拆信人。軍火專家認爲製造這些炸彈，需要有相當專門的技術。

據稱，警方相信這些郵件炸彈是蔣幫從香港投寄往中國數城市的。

在搜查特務中拘捕的十二名男子，現仍被扣押在摩星嶺集中營。其中大部分人是於最近一年內以商人身份來港的。

「南華早報」稱，警方搜查中曾扣留一名在中區工作的南朝鮮人問話。該人已於上星期五釋放，翌日由人陪同往啓德機場乘飛機離港。

警方發言人昨晨說：「連日來的保安搜查，拘捕了多人。目前調查仍在進行中。」

天文台潮水

和緩至清新北至東北風，除有間歇密雲外，天色晴朗。午間氣溫回暖，最高氣溫約十七度。

高潮 凌晨一時五四分 下午四時廿一分

低潮 上午九時十二分 下午九時四九分

昨天紀錄

最高 十四點三度

最低 十一度

陽光 無

雨量 無

大華國貨公司

冬季大減价

秋冬服裝・床上用品・大量供應

除特价外 九折优待

港九各國貨公司聯合舉行

冬季大減價

九折優待（特價除外）

日期：十一月十七日至十二月十七日

深水埗工廠大廈四級大火
一塑膠廠全部遭焚燬 另兩家工廠亦被波及
昨天火警共達卅一宗　紅色訊號續有效

【本報訊】昨日下午六時許，深水埗福榮街三四四至三四六號毗鄰兩間工廠大廈發生四級大火，一塑膠廠被焚燬，其他數廠亦被波及或受水漬影響。

起火的是永泰工廠大廈及昌發工廠大廈，均樓高十層，分爲六個單位，兩廈通道打通，同一樓梯上落，前後分別面臨福榮街及元洲街。而兩廈天台均加建一層，開設有國際塑膠廠及永佳塑膠廠。

昨晚六時十五分左右，永佳廠有十多工人在天台吃飯，突然發現國際廠起火，連忙大叫「火燭」，並搬動滅火筒救火，但火勢已一發不可收拾，工人緊急中把一些易燃物品搬離天台，然後逃走。當時，十樓永泰製衣廠尚有職員在內，樓下各層亦有些廠尚在開工，工人在起火後匆匆逃出。

大批消防員到場灌救。由於國際塑膠廠已積火燃燒，廠內有原料、製成品均爲易燃物，火勢十分猛烈，濃煙烈焰不斷冒出，且夾有爆炸聲及有火球噴出。火勢在六時四十分升爲三級，七時十分升至四級，十多部消防車及百多名消防員灌救，長臂救火梯也出動，但梯長莫及，結果焚燒逾兩小時，至九時半始把火撲滅。

在大火中，國際塑膠廠盡付一炬，永佳廠及永泰廠被波及，樓下各層亦受水漬影響。大火發生時，元洲街與東京街交通被封閉，來往車輛要改道行駛。

土瓜灣銀漢街四十六號七樓A座，昨日下午二時發生火警，屋內衣物傢俬全燬。

戶主姓陳。據說是煲湯時火水爐着火燒起來的。當時在家的兩個大人和兩小孩，用棉胎救火，將火水爐覆蓋，由於火勢猛烈，連棉胎也燒着，四人逃命。消防員據報到場發現鐵閘鎖了，只得破鐵閘入內救火，不久把火撲熄。

前日發出的紅色火警訊號仍繼續有效。昨日發生火警共三十一宗，其中香港五宗，九龍廿一宗，新界五宗。

沙田鹽業銀行 週日開幕營業

【本報訊】鹽業銀行在沙田大圍村大圍道九三八地段設立沙田辦事處，定於本月十七日（星期日）下午二時開幕，並舉行酒會。該沙田辦事處除辦理商業銀行存款、放款一切業務外，並代北京總處收受人民幣存款，代理各種保險業務，係匯直通全國各地。

泰國毒品水路運港 每年多約達六十噸
盧樂夫稱「來自中國」之說是誣衊

【本報訊】警方調查毒品專員盧樂夫，日前在接受記者訪問時說，目前正在計劃一項聯合各方力量進行的反毒行動，準備在明年中推行。這項計劃希望可以將販運來港的毒品減少四分之三。

盧樂夫說，現時毒品主要是從海路運來的。他說：「每年約有五十噸鴉片和十噸嗎啡從泰國運來香港。毒品是用漁船載至香港五十哩至一百哩外，然後轉到小船偷運上岸。」

談到有人指香港的毒品有來自中國內地時，盧樂夫說：「一切的證據都表明沒有此種情形。像這樣的說法很可能是有相反政治背景的人所編造，用以誣衊中國名譽。」

盧樂夫說目前本港的販毒情形是惡劣的，警方在遏止毒品來港和掃除吸毒方面，儘管作了努力，但基本上沒有任何進展。

理工學院紡織系師生 獲英國印染會頒獎章

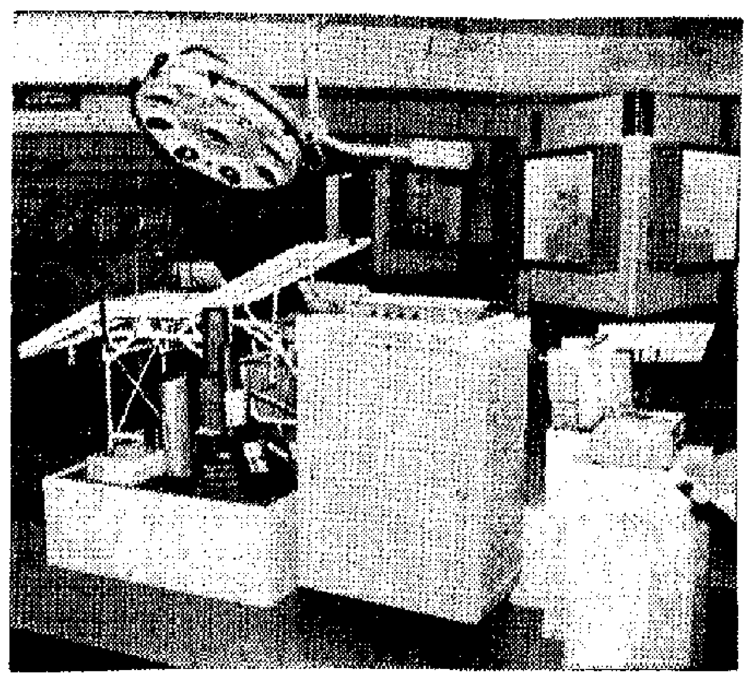
【本報訊】新聞處消息：香港理工學院紡織工業系高級印染加工文憑科主任講師陳家駒，因對本港染色技術教育有優良的貢獻，最近獲得英國印染學會頒授銀章獎。

陳家駒在一九六一年加入該系爲教師，並致力於該系的發展。該系的高級印染加工學系學生，自一九六八年以來，即參加印染學會初級會員資格考試，歷年成績至佳，及格百分比爲參加試驗的各校院之冠。

在本年度的試驗中，該科畢業生共有廿二人完成全部考試，其中有二十人則已成爲印染學會會員，另二十人則俟獲得足夠的業務經驗與到達規定年齡之後，即可成爲會員。

倫敦音樂學院 在港設實科試

【本報訊】倫敦聖三一音樂學院的實科考試現正在港舉行，本年參加考試者共三十六名，包括參加鋼琴或歌唱文憑試者十八名，由前任英國赫德斯斐新學院音樂系主任愛德華．科來斯特主考。



中國醫藥醫療器材展覽一角

醫藥醫療器材展覽 明起在陳列館展出
其中針灸器分爲二百多種規格

【本報訊】中國出口醫藥醫療器材展覽，明日起在尖沙咀中國出口商品陳列館展出。陳列館並定於今日中午十二時舉行預展酒會，招待醫藥界及各界人士參觀。

此次展出，分爲兩大部份，一部份是醫藥，包括原料藥和成藥；一部份是醫療器材，包括針灸器材、手術器材、醫療設備及醫用敷料等。

展出的針灸器材，可分爲二百多類不同的品種規格，有由半吋至十八吋長度的二十多種針具，有由煙盒大小到公事包大小的電子針灸機。

展場內將定時放映兩部彩色醫療影片：「斷肢再植」及「針刺麻醉」。同時並展出一批介紹我國醫療衛生事業的圖片。

展期由明日起至七三年一月十四日止，開放時間爲下午一時半至六時，逢星期二休息，假日照常開放。

最佳出品下月比賽
廠商會與青年商會合辦

【本報訊】九龍青年商會與中華廠商聯合會主辦一九七二年度最佳出品比賽，昨日起接受申請，本月廿八日截止收件，明年一月四日宣佈比賽結果，一月十七日由廠商會會長莊重文頒發獎品。

是項比賽，以參展的產品的設計，市場前途，創作性，品質，包裝及用途等而評定名次。評判委員會由舉辦機構聘有資格人士擔任。

攤位比賽清潔 下月三日評定

工展會舉辦攤位清潔比賽，至明年一月一日止，評判結果於三日公佈。這項比賽，共設獎額三個，冠軍獲國泰航空公司贈送來回香港曼谷機票一張，亞軍獲麗斯有限公司贈送十七吋麗斯黑白電視機，季軍由廠商會送電子計數機一具。冠、亞、季軍並獲贈銀盾一座。

工展會攤位清潔比賽由該會清潔運動委員會主辦，會長莊重文任主席，梁乃榮、李琳明、曾金城、劉世仁、葉慶忠、羅展、顧永福、鄭麗雄等任委員，評判小組由各委員組成，每週進場評定積分一次。

工展會攤位清潔比賽評判標準如下：保持攤位前面十呎範圍內清潔，展出物品的清潔，攤位內部的清潔等三項，各佔百分之二十；攤位職員對保持清潔的注意，對協助宣傳清潔運動的貢獻等兩項，各佔百分之十五；攤位內供遊客及本身使用的廢紙箱設備佔百分之十。

昨天宣傳部收到各攤位捐贈大會獎品，有南順（香港）有限公司金龍商標花生油二十五罐、玉米油二十五罐……

大厦聯會首腦訪工展

【本報訊】九龍大厦聯館總會，前天訪問工展會，該會代會長……

麗的電視晚會昨在工展舉行 觀衆有獎問答今起舉行三天

淘大攤位有抽獎 週日辦烹飪比賽

昨天入場人數 24684

肥美嫩滑文慶鯉

三種塑膠料在港最流通
每年約需二千萬噸進口

船隻污染港口 罰款最高兩萬

大磡村災民促安置
天寒地凍衣單被薄倍感凄涼

明日大掃除地區

社團動態
棉織業公會選出新員
文員協會會計班今開課
糧雜商會已選出新會董
果菜行商會舉行頒獎禮
三院獲蔡就夫婦捐善款
九龍運輸業新員已就職

上海新糖果四種 近由榮生祥辦到 其中有鮮果糖話梅糖

當局考慮修改法律 加強管制廣告招牌
妨礙救火或導致火警者將被拆

魯迅論創作 新書已出版

中華造船廠除人 工人促談判解決

遠東交易所成立三周年

剖腹取兒無損元氣 乳房有核需要檢驗
皮膚脫毛藥不能防止毛髮再生

輪船接儎生意轉淡

夏貨輸美付運期尚未到

明天一輪開美載貨只得千餘噸

【本報訊】近來香港少有大宗的急運貨物裝船往美國，船公司的生意轉淡。明天有一艘船由港開往美國東岸只載出貨物約一千三百噸，比上月的紀錄減近一千噸。

據航商反映，港貨輸美自八月至十月一連增加三個月之後，美國市場已有積滯之感。目前有些港製塑膠花和玩具延期付運往美國，付貨時間推遲十天至兩週不等，美國買家對此也沒有異議。此外，過去美商訂下的成衣、紡織品、旅行用品和五金製品等，近來他們也很少催促港商趕期付船運去。航商認為，這多少都反映出過去數月運去美國的港貨，現仍有不少未銷清，亦即表示美國市場對進口消費品的需求未見急切。因此，美國入口商也不急於納入新貨。

據了解，供今年美國耶誕節前銷售的應節貨和冬季貨，已分別於九、十月間全數運往美國東、西岸港口。而在過去一個半月內，明年春季貨亦已有相當數量陸續運去美國了。至於明年夏季貨，則要到明年二月至四月，才會有較多貨運前往。故該線出口貨運現正處於青黃不接的階段中。

明天開往美國東岸的一艘船，據說有數百噸已訂位的塑膠玩具和塑膠花將要延期付運，可能延至本月下旬才能裝成運出。延期裝船的原因，據說與原料缺乏和工人缺乏都有關係。有消息說，日本廠商原則上已答應香港塑膠業廠商的要求，在今年內不再提高塑膠料的訂價，但增加塑膠料供應量則暫仍無法做到。因此，不少已接入輸美訂單的中小型塑膠玩具廠，現仍因原料缺乏而要延期付貨出口。

但據航商指出，在過去數月內，部分廠商已陸續抽調資金投入股市活動，減少對本業經營的注意力，有些甚至已把廠房出頂，辭退了工人，放棄經營塑膠玩具和塑膠花的出口生意，因而造成該業工人有不少要轉往其他行業工作。這種趨勢如果發展下去，將會影響到塑膠製品的出口生意加速走下坡，並使港貨在海外市場的信譽受損。可見目前塑膠製品漸多延期付運出口的情況，實值得有關廠商密切注意了。

前天氣候突轉寒冷

百貨生意顯得熱鬧

各種禦寒衣物連日銷售較多

耶誕節禮品顧客亦稍見增加

【本報訊】最近兩天，天氣突轉寒冷，加上耶誕節快將到來，百貨生意多比前顯得熱鬧，其中以各種禦寒衣物銷得較多。

據百貨商人說，昨天各種禦寒衣物如膺花棉衲、絲棉衲、厚絨中褸、大褸、皮衣、卡曲、西褸、羊毛頸巾、絲巾、羊毛內衣等均很銷得。上月中旬天氣雖曾一度轉冷，但當時銷出的仍多為薄裝的貨品，昨天銷出的則以厚裝和較大件頭的東西為主。

在這兩天以前，天氣應冷還未冷，各種禦寒衣物多較滯銷，百貨商頗為焦急，當時對於尚未種單的禦寒貨品多暫延期種單，成衣廠商亦暫停向衣廠買貨。這兩天的氣候突轉寒冷，各種禦寒衣物開始暢銷，百貨商及時收回部分現金以備週轉，但仍暫未補進新貨。

這兩天的顧客，除採購禦寒衣物自用的外，選購耶誕節禮品比前稍為增加。據一些大型洋百貨公司商人說，耶誕貨品銷售雖未到高潮，但最近幾天亦已有轉旺的跡象，從初步銷出的禮品情況來看，仍以中檔的日用品和糖果、玩具等居多，高檔的洋酒和成套的餐具、成套的化粧品估數仍不多。

據洋百貨商人說，今年耶誕百貨生意好壞尚未知道，不過，本週和下週將是旺銷高潮了。因為今年春節比去年提早十多天到來，這無形中使冬季貨品銷售時間縮短，一般洋百貨商又對耶誕前的生意相當重視，他們認為是對今年冬季貨品生意好壞起決定性的作用，故有些手上存貨較多的洋百貨商，近日陸續將一些去年存貨作特價推銷，藉此收回現金。

美棉回降

【本報訊】據美聯社紐約十二日消息，美棉期貨價格該日回降。該日收市時，每包價格比本月十一日收市價下跌了一．三〇美元至七．八五美元。

本月十二日收市時，各月美棉期貨的價格如下（每磅美仙計算）：一九七三年三月份：三三．八〇；五月份三三．七〇；七月份：三三．四〇；十月份：三二．八八；十二月份：三〇．九九；一九七四年三月份：三一．〇五；五月份：三一．〇五仙。

消息說：美棉期貨價格在本月十二日所以下降，是因為一部分商人獲利回吐。

美棉現貨，本月十二日一又十六分之一吋平均每磅三一．九五美仙。

曼谷市場銀根緊

泰商來單稀疏

日用雜貨玩具等尚續扯購一些

【本報訊】曼谷商場年終結算期間，批發生意淡，銀根緊，影響該地入口商近日來單訂貨較前疏淡。

據辦非人士說，泰國入口商目前向港採訂的涼天貨品又稀數付運完畢，最近亦無續單訂貨。根據泰商在幾天前的來信報道，曼谷市場涼天貨生意尚不錯，不過入口商認為今年涼天貨旺銷時間可能較往年短些，故不敢續單訂貨。

日本泰國入口商寄來新訂單比前些時更形疏淡，只有一些日用雜貨、玩具、工業用雜品等新單續有相當數量的寄來外，其他貨類新單寄來都減縮到近於停頓。這因曼谷商場習慣在新曆年底結算，現當年終結算期近，市面上一般批發生意較為淡靜。同時，今年曼谷市面銀根情況雖比往年好些，但現在因年終結算期近而銀根總比平日緊些。有了以上兩點原因，所以近日曼谷入口商僅可能減少向港訂貨。

【曼谷十二日航訊】據泰商業部次長莊成祺稱，今年首九個月泰國對外貿易入超額仍高達六十三億銖，但已比去年同期的入超額減少了九億銖。今年首九個月泰國對外貿易輸入商品價值為二百廿億銖，輸出商品價值一百六十三億銖，入超六十三億銖。今年首九個月，輸出增加的商品計為：食品類增加百分之卅三，原料類增加約百分之四，工業產品類增加百分之七十五。入口貨減的貨類計有：魚、工業產品、紙及硬紙、鐘錶、汽車、機械、玩具等。入口貨增加的有：乳製品、香煙、化粧品、攝影器材等。

貢紙金邊幣續跌

【本報訊】昨日西貢紙幣與金邊里爾的按價均再下降，前者每萬貢元比前按低三港元，後者則每萬里爾比前按低二十港元。

西貢紙大面額的每萬貢元按九十港元，細面額的則按七十港元，比前各跌了三港元。

金邊里爾價亦低跌，由前日之每萬里爾兌二百二十港元，降至昨日的二百港元。

股票交投繼續減少

多數市價再度上升

下午漲幅似比上午大些

【本報訊】昨日股票成交繼續減少，市價則多數再升，有個別項目漲幅超過一成。

四個市場股票昨日成交，共值二億八千六百零七萬元，其中九龍佔五千二百零八萬，金銀佔七千三百二十四萬，遠東佔九千七百七十一萬，香港佔六千三百零四萬，比前天減四千一百六十萬。

遠東指數昨日升三十九點八二，升為三四七一點九三。恒生指數升十點三六，升為七三二點四一。恒生指數上午漲不到一點，可見漲勢是由下午才掀起的。

昨日仍以置業股漲幅較大，置地每份漲二元六，漲為二十元九，漲幅超過一成。南華股漲幅也不小，每份漲二元八，漲為二十五元八，漲幅也超過一成。怡和股漲幅比前日增大，每份再漲九元，漲為一二三元。恒生股每份漲一元一，漲為十一元三。匯豐港股漲六元，漲為三七零元。匯豐倫敦登記股每份漲四元，漲為三五八元。九巴股漲六元，漲為二百元。新昌股漲一元八，漲為二十八元一。嘉年股漲一元六，漲為二十九元四。九龍倉股漲二元，漲為二零四元。油麻地股漲二元，漲為一零九元。但是，和平、和寶、太平洋、四海等項均跌價，只是跌幅不大而已。

市場昨仍有比較大的實質活動，例如港燈有兩次成交，每次值逾一百萬元。又如電車一次成二萬份以上，均超過萬份，各值一百萬元以上。匯豐倫敦登記股曾一次成交三千多份，也值逾一百萬元。

金價反覆

【本報訊】九金市在昨天的走勢是由低而高、又由高而低，這是受金息與由平貨商吸入有限所影響。昨日開市四二七．七五，最低四二一．二五，最高四二九．二五，收市四二八．二五；加息一元二毫八，牌下交收一千一百兩，牌上交收一千兩。

美鈔開市五六九．八七五，收市五七〇．二五。美匯開市五七一．五，收市五七一．六二五。

英白金價漲　創多月高峯

【本報訊】據法新社倫敦十二日消息，倫敦自由市場上的白金價格，上升到今年九月初以來的最高峯。

本月十二日，倫敦金銀貿易商所報的白金價格為每安士六〇．六四英鎊，比上日升了三英鎊，至於生產者的白金價格，本月十二日為每安士五八．七五英鎊。

法新社消息說，白金市價趨堅，是因為白金已被廣泛地使用在減少汽車廢氣方面作為一種反染污設備的金屬。

【本報訊】據法新社曼谷十二日消息，當地該日公佈，今年頭六個月到泰國的旅客共有四十一萬八千九百七十五百人。上述人數中，美國佔數較多——近六萬七千人，其次是日本人——近四萬七千人，再次是英國人——約一萬六千五百人。

外匯多改高

【本報訊】昨日英匯實價不動，買價則略為改高，每鎊比前多見〇．〇〇五港元。其他十三種外匯銀行買賣價亦同時有變，其中除西德匯、法匯和瑞士匯改低外，餘均改高。

以下為各種外匯兌港幣新價：英匯實價：一三．[illegible]；買價：一三．[illegible]。美匯實價：五．[illegible]；買價：五．[illegible]。澳洲匯實價：六八四．一五；買價：六七六．六。比利時匯實價：一三．〇五；買價：一二．九〇五。加拿大匯實價：五七四．五五；買價：五七〇．三。西德匯實價：一七九．七；買價：一七七．五五。法匯實價：一二．三六五；買價：一二．一二。星卡匯實價：八六．一；買價：八五．[illegible]。馬匯實價：二〇七．六；買價：二〇四．八。波蘭乃匯實價：二〇四．一；買價：二〇二．五。新西蘭匯實價：[illegible]；買價：六八九．四五；六八三．一。南非匯實價：七三五．六五；買價：七二八。瑞士匯實價：一五二．三；買價：一五〇．三五。

此外怡和股等也有個別上「將會相決定建築」。據股票商說，倫敦市場傳說地下鐵路「馬」致使歐匯股價續升。

蟲草雞精復到

【本報訊】兩西年城牌蟲草雞精新貨復到，據經銷商消息，銷行等取貨活躍。城牌蟲草雞精由於療效好，最近銷量不斷增加，較早前曾一度出現供不應求，現在新貨復到，客戶紛紛添貨。

運輸公司生意趨淡

用貨箱船運輸漸多

碼頭工人就業亦受影響

【本報訊】港貨輸往美國及西歐漸多改用貨箱船運出，已使駁運輸公司的生意趨淡，碼頭工人的就業逐漸受到影響。

據了解，一些在船上做起落貨工作的輪面工人，現在的工作量已比今年上半年減少四成。有些輪面工人，目前每月只可開工二十天，每月的工資收入，已由原來的千餘元減至約七百元。

目前由香港運往美國的貨物，航商估計已有六、七成交由貨箱船裝運出。由香港運往歐洲各國的貨物，亦已有三成以上採用「貨箱化」的運輸方法。大量出口貨物改用機械搬運到船上去，已使許多輪面工人失去工作機會，並使他們的生活困難而加深。

一些運輸業商人認為，港—美航線的「貨箱化」運輸方法，自今年下半年之後已施行了三年多，特別是大部分雜貨已改用貨箱船或貨箱輸美，普通貨輪的生意已急劇下降。一般運輸公司的生意亦已漸起落貨工人。不少起落貨工人，現已轉到建築拆樓、搬運業等工作。有些原來在駁艇中工作的工人，現在每月收入只得五百元左右，實不足以維持家計，亦已陸續轉到岸上從其他工作。

又據香港當局統計，今年一至九月海洋輪運來香港及由香港運出的貨物總量，為一千零七十十二萬二千八百二十噸，比去年同期增加九十二萬四千九百五十噸，增加百分之九。但同一時期內進出口香港的海洋船隻，只比一年前增加百分之六點三五。船隻次，也增加了百分之二點六五，故各線海洋船平均所載運的進出口貨量，只比一年前增加百分之六點三五。

但因港貨出口約有七成半是運往美國和歐洲各國的，現在這兩條主要航線對起落貨工人的需求日漸減少，已使碼頭工人的就業越來越受到威脅。

泰粟米輸日延期

【本報訊】據外電報道，由於泰國其他省份供應曼谷作出口的粟米數量減少，泰國貿易部不得不將輸日本及台灣的交貨期延至六月。

該貿易部一位發言人稱，其中一個原因是現時市場的粟米價格每噸為八十五銖，這比合約上的交貨價高了十三銖。因此如果出口商按時交貨的話，他們將蒙受不少的損失。

這些出口商曾訂在明年一月及二月份輸出粟米十二萬噸往日本，及八萬六千噸往台灣。在明年六月前分別交貨一百萬噸予日本及五十萬噸予台灣。

混紡成衣出口

廠商提高單價

有些增一成半至二成半

【本報訊】據廠商透露，含棉百分之三十五的台灣混紡布，去年秋冬間運到香港的到岸價，每碼十九美仙，現已升至每碼二毫半美仙，即加價百分之三十一。台灣四十五支紗股線毛紗，去年底運港的到岸價為每磅港幣八元，現已漲至十七元，即一年內漲價一倍多。人造毛紗中的三十二支純[illegible]，今年二月到港價為每磅六港元七仙，現已升至八港元二仙，即加價百分之二十二點三。因此，此間有些製衣廠已把明年上半年的混紡成衣和毛衫出口接單價，提高百分之十五至二十五。

把座品的售價提高，怕失去海外買家，所以它們在陸續增加的負擔，但許多中小廠，現在原料漲價也不大敢把單價提高，怕失去海外買家，所以它們的處境已相當困難。

各地經濟

印尼需米六十萬噸

分向泰國日本購買

雅加達實行配售米措施

【本報訊】據美聯社雅加達十二日消息，蘇哈托在十二日下令，把官方配售的大米價格由每公斤七十八盾（相當於十八美仙）降至七十二盾（相當於十七美仙），企圖藉此壓低大米市價。新的官方大米配售價格，從本月十三日起在雅加達及其他城市實施。

美聯社十二日消息說，在印尼一些地區，過去三個月內的大米價格劇漲，現在達到了每公斤一百二十五盾（合三十美仙）。

印尼每年需要大米約一千三百萬噸，今年的收成比此數少六十萬噸。

近日，印尼向泰國訂購了二十五萬噸，價值逾三千萬美元，定於明年一月至三月裝運。

又據路透社雅加達十一日消息，印尼當局一名高級軍事人員蒂托蘇迪羅，在本月十一日乘飛機往日本，為購買十五萬噸大米進行安排。

消息說，印尼當局定期在本月十四日，就當前印尼大米情況向國會發表一項聲明。目前有跡象顯示，印尼在本財政年度內進口的大米，會超過一百萬噸。為了應付本國的嚴重缺糧情況，印尼在過去幾個星期內，已從國外輸入大米逾二十萬噸，另有近十萬噸正在印尼的港口卸或正在運往印尼途中。

印尼今年的大米生產指標為一千三百八十萬噸，印尼當局已計劃增加輸入大米三十萬噸，以應付國內總的需求。

蘇哈托曾在上星期說，今年的大米生產量，已比原定指標少了二成，原因是爪哇島及印尼其他海島今年長期乾旱。

最近，雅加達的大米價格每公升由四十五至五十盾劇漲至九十盾；在其他一些省的城市，每公升大米價更已漲到一百二十盾以上。

據法新社曼谷十二日電，據當地可靠消息，泰國今年全年輸出大米的收入，估計會達到大約二億四千萬美元，比去年增加九千五百萬美元。

泰國在今年已輸出了大米一百八十六萬六千噸，去年則輸出了一百五十五萬四千噸。

【曼谷十二日航訊】據曼谷米業界消息，印尼與泰國將於本月中旬在曼谷簽訂二十萬噸米糧買賣合約。此宗米糧買易的值五億五千萬銖，為百分之十五與百分之二十五白米，規定在明年一月至三月份內起運清楚。

消息說，印尼雖向泰國購買二十萬噸米，但仍不足應付印尼市場六十萬噸的需求量。印尼需求的六十萬噸米，從美國輸入十萬噸，從日本輸入十萬噸，從巴基斯坦輸入七萬噸，從緬甸輸入二萬噸，尚缺乏十一萬噸。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
邦沙	PONZA（下午）	新加坡	A 9	興 邦
大光	TAIKO（中午）	日本	A 2	實 耀
士打利比亞	STRAAT NAPIER（上午七時）	新加坡	A 25	隆 華
航友	GRAND NAVIGATOR（晨早）	台灣	九龍倉	海 陸
第三東洋丸	TOYO MARU No.3（晚上）	日本	B 1	康 洋
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO（晨早）	加州	A 12	[illegible] 郵
前島丸	MAESHIMA MARU（上午）	那霸	油麻地	太 來
沙利馬士基	SALLY MAERSK（下午）	馬尼拉	太古塢	擴 成
愛斯德麗	ASTRID BAKKE（下午四時）	三藩市	A 21	鐵 行
千利達	TRINIDAD（下午四時）	歐洲	九龍倉	實 隆

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海國	HAI KUO（下午）	基隆	油麻地	東 海
北野丸	KITANO MARU（上午七時）	新加坡 馬德拉斯	英浦	日 郵
華連天	VALENTINE（下午）	卡拉奇波斯灣	A 7	捷 成
士打蘇碧	STRAAT LOMBOK（上午八時）	新港	A 34	隆 華
海興	OCEAN PROSPER（下午）	洛杉磯紐約	A 24	大 三
海聯	OCEAN UNITY（下午）	紐約	A 26	海 運
淳洋丸	JUNYO MARU（下午）	曼谷	B 14	永 泰
多明尼加丸	DOMINICA MARU（上午八時）	洛比托西非	A 18	川 崎
航友	GRAND NAVIGATOR（下午）	高雄	九龍倉	海 陸
夏連馬士基	HELENE MAERSK（下午）	西貢	B 10	捷 成
邊倫	BENCAIRN（中午）	基隆	九龍倉	邊 行
恒興	HANG HING（上午十時）	印尼	深水埗	興 盛
海順	HOI SOON（上午八時）	三藩市	B 19	惠 南
海盈	HOI WONG（上午二時）	廣州	B 16	華 夏
惠來	HUEI LAI（上午七時）	基隆	太古塢	東 海
國利	KUO LIE（下午）	高雄	油麻地	海 昌
伊勢丸	ISE MARU（上午六時）	仁川	A 8	川 崎
利柏	RAB（下午）	新加坡的港	A 6	華 林

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
侯斯頓丸	HOUSTON MARU	日本	A	大 三
利達馬士基	LEDA MAERSK（上午）	美國	海展	捷 成
鵬光丸	HOOKO MARU	日本	B	小 山
汎濤灣	PANDO GULF	馬尼拉	A	太 古
邊尼華士	BENNEVIS	英國	九龍倉	邊 行
嘉明	CHAR MING	台灣	B	新 鑑
吉州丸	KISSHU MARU（晚上）	日本	B	小 山
鹿洲	LUK CHAU（上午）	波斯灣	B 7	太 來
加薩烏布	PRES. JKASAVUBU	日本	A 31	日 郵
加路新	PROKOPI GALUSHIN	海參崴	九龍倉	伯力治
第八日之出丸	HINODE MARU No.8	日本	B	協 成
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	A	捷 成
柏馬	PADMA	波斯灣新加坡	B	東 海
太祖	TYR	波斯灣	A	百保利
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	英國新加坡	英浦	太 古
貴州	KWEICHOW（下午）	澳洲高雄	海展	太 古
芝萬宜	TJIWANGI（下午）	澳洲基隆	海展	渣 華
東海	TUNG HAI（下午）	高雄	油麻地	東 海

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
邦沙	PONZA	西雅圖溫哥華	A 9	興 邦
捷康	CHIEH KANG（下午）	查里士頓紐約	A 10	明 仁
北星	NORTHERN STAR（下午五時）	新加坡	B 4	中 央
士打利比亞	STRAAT NAPIER（下午）	橫濱	A 25	隆 華
施亞德	STRATHARDLE（下午）	卡拉奇波斯灣	A 6	鐵 行
明義	MING YEE（下午）	基隆	油麻地	明 仁
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	油麻地	太 來
海民	HAI MING（下午）	基隆	油麻地	東 海
桑光丸	SOKO MARU（下午）	新加坡	B 2	小 山
金城	GOLDEN CITY（下午）	新加坡	A 23	源 源
美爾士	MILOS（下午）	澳洲	A 8	福 來
來利巴基	LLOYD BAKKE（下午）	日本溫哥華	A 1	鐵 行
伊利珍尼絲	EURYGENES（上午）	台灣紐約歐洲	A 11	大西洋
山君丸	YAMAKIMI MARU（上午）	紐約	A 27	山 下

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
星寧	XING NING	A 20	招商局
福星	LUCKY STAR	深水埗	永 恆
多蘭都	TOLANDO	油麻地	通 裕
威尼斯	VENICE	A 14	招商局
加百利	KABBARLI	油麻地	中 太
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	B 6	東 洋
坪洲	PING CHAU	B 12	太 來
金光	GOLDEN LIGHT	西區	興 亞
新金鳳	JANE PHOENIX	B 15	金 鳳
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	A 23	德 郵
大偉達	TRAVIATA	A 33	百保利
吉蓉	GEH YUNG	北角	海 興
白海	WHITE SEA	A 43	益 豐
雪蓮利	SNOW LILY	A 28	益 豐

山下新日本汽船株式會社
Y.S. LINE

貨箱快船 M.S. "HEINRICH JESSEN"
興美捷成 十二月十九日到港 二十日開行
往：溫哥華、西雅圖、三藩市、聖地牙哥、士托頓、長堤、波特蘭等埠。
收貨站：九龍倉廿五號倉
截貨時間：十二月十八日下午五時（集運）

快船 M.S. "YAMAKIMI MARU"
山君丸 十二月即日落貨 十五早開行 泊A27泊
直航：紐約、費城、波的摩、諾福克、沙灣拿、名古屋、橫濱等埠。
兼收：神戶、查爾士頓等各埠。
兼備標準貨箱服務，新興擴龍處接洽
收貨站：太平洋倉庫油麻地渠東源街62地段
如蒙惠顧請與接洽處接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 地址：香港德輔道中廿六號 電話：H-249600, 249807, 249712.
香港接洽處：永成公司 地址：香港德輔道中廿六號 電話：H-[illegible]
澳門接洽處：同德洋行有限公司 電話：[illegible]

飛馳輪 M.V. "FEICHI"
十二月十六日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
招商局輪船公司啓
干諾道西十五—十六號九樓 電話：[illegible]

SHOFUKU LINE
秋廣丸 M.S. "AKIHIRO MARU" 十二月十八日到 不收出口貨
大鶴丸 M.S. "DAITSURU MARU" 直達 巴生 十二月廿一日到廿二日開
弘昌丸 M.S. "KOSHO MARU" 直達 新加坡 十二月廿九日到 卅日開
總代理：東洋商務有限公司 皇后大道中僑商大廈一一〇一室 電話：二四九四二八．二五〇三四一（十線）

金城輪 M.V. "GOLDEN CITY"
即日抵港卸貨十四日收貨十五日開行 船泊23浮
往：新加坡
兼收新加坡轉口往北婆羅洲各港及印尼貨物
付貨請駕臨 源源船務有限公司 本公司接洽
地址：文咸西街六十四號十四樓 電話：H-442016．445439．436735．446238

大寶山 新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 全船冷氣設備
M.S. TAIPOOSHAN 本期：十二月廿日落貨，廿三日上午十一時開行
下期：一月十八日落貨，廿一日上午十一時開行
直達：新加坡，檳城
貨客接洽處：上海街中建大廈十八樓本公司 接洽處：電話：二四九〇九六（五條線）
客務部：[illegible]
順昌航業有限公司啓

「海雄」輪 M.V. "HAI SHEONG" 十七日收貨 十九日開行
直放：KARACHI, DUBAI, DOHA, BAHRAIN, KUWAIT, KHORRAMSHAHR & BASRAH.
「民城」輪 M.V. "KOTA RAKYAT" 訂十二月廿五日抵港 即日收貨 廿七日開行
直放：DAR ES SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN & AQABA.
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中十五號大船大廈六樓 電話：五一二二六一七四（五線）

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

紅海定期航線
M.S. "KOREI"
康麗快輪 十二月三十日落貨 卅一日開行
直達：亞丁（ADEN）、荷台達（HODEIDAH）、吉打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞喀巴（AQABA）。
兼收由亞丁轉駁下列各埠：BERBERA, MUKALLA, ASSAB, MASSAWA, DJIBOUTI.

歐洲定期航線
M.S. "KOKUSAI MARU" No.2
第二國際丸 十二月廿九日落貨 元月二日開行
直航：漢堡、利物浦、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹。倫敦由漢堡轉
HELSINKI, BERGEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, LEIXOES, LISBON, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.

M.S. "KOBU MARU"
高武丸 十二月廿一抵港 只卸貨
由歐洲抵港
貨客付貨請移玉步 新界大廈七〇五室
代理：泛洋航運有限公司 電話：H-二三八〇九一—六（六線）
澳門代理：星華船務公司 澳門內港打纜街九十五至九十七號 電話：七七九七一四七八

武林三絕 梁羽生

二、誤投羅網

更增內疚

就是你一個

夏易

我的諾言

辛海

生日禮物

小說林

漂亮的狼

三四三 賤賣誰去?

三姑夜訪曹老頭

(一〇三三)

驚弓之鳥

一家四口

按樓炒股票

(完)

(卅三)

歸心

谷力

明仔精

入口船期預告

船	名	由來港口	月日	公司
荷仙德治	HOLSTEN DEICH	日本	12月16	新興行
西班牙丸	SPAIN MARU	日本	12月16	川崎
山信丸	YAMANOBU MARU	日本	12月16	海聯
捷斯碧琪	GJERTRUD BAKKE	澳洲	12月16	鐵行
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	美國	12月16	美輪
金武士	GOLDEN KNIGHT	依力	12月16	新興行
桃柳士	TOULOUSE	日本	12月16	百保利
洛杉磯	LOS ANGELES	美國	12月16	海陸
邦加丹戎	BUNGA TANJONG	日本	12月16	萬邦
邊多倫	BENDORAN	英國	12月16	邊行
國泰	CATHAY	澳洲馬尼拉	12月16	鐵行
福生	GREAT PRODUCER	台灣	12月16	大偉
古力加	KUZUICA	日本	12月16	天祥
南堡	NAUMBURG	歐洲	12月16	東盟
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	12月16	順昌
文麗士	MENESTHEUS	維加達	12月16	太古
溫拿拉圖	WONORATO	印尼	12月16	渣華
進海丸	SHINKAI MARU	日本	12月16	大三
寶榮丸	HOEI MARU	日本	12月17	天祥
紐列	NURITH	日本	12月17	新興行
湖北	HUPEH	新西蘭	12月17	太古
施華士吉	SERVAASKERK	日本	12月17	寶隆
立端安巴	NEPTUNE AMBER	日本	12月17	怡和
大馬士高	DAGMAR SKOU	日本	12月17	大三
成都	CHENGTU	高雄	12月17	太古
安亞	ANAT	南非	12月17	新興行
永星丸	EISEI MARU	日本	12月17	東神
有進丸	YUSHIN MARU	日本	12月17	太來
渚丸	NAGISA MARU	日本	12月18	川崎
復旦	UNION EAST	台灣	12月18	道華
廣進丸	KOSHIN MARU	日本	12月18	中央
志昌丸	SHINSHO MARU	日本	12月18	中央
月星	MOON STAR	釜山	12月18	新興行
天星	STAR ALCYONE	日本	12月18	福來
紅德丸	BENITOKU MARU	日本	12月18	小山
邁利怡美利	MAKEVERETT	日本	12月18	福來
多利多	TOREADOR	新加坡	12月18	百保利
藍塘洲	LAMTONG CHAU	波斯灣	12月18	太來
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	橫濱	12月18	太古
銀洋丸	GINYO MARU	日本	12月18	協成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	12月18	總統
德光丸	TOKUKO MARU	日本	12月18	新茂豐
星洲勁華	SINGAPORE PRIDE	高雄	12月18	港郵
嘉洋丸	KAYO MARU	神戶	12月18	永泰
芬景	FERNVIEW	新加坡	12月18	百保利
裕順年	SERGEY YESENIN	美國西岸	12月18	華林
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	日本	12月18	捷成
芬州	FERNSTATE	新加坡	12月18	百保利
旭光丸	KYOKKO MARU	日本	12月18	小山
百寧堡	BERNBURG	歐洲	12月18	東盟
芬摩	FERNMOOR	墨西哥灣	12月19	百保利
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	12月19	福來
川頓	TRENTON	美國	12月19	海陸
摩羅利萊克	MALLORY LYKES	西貢	12月19	怡和
波斯亞士	PERSEUS	英國	12月19	太古
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	12月19	總統
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	12月19	小山
富士山	MOUNT FUJI	日本	12月19	小山
日本郵	JAPAN MAIL	美國	12月19	福來
神戶丸	KOBE MARU	日本	12月19	海聯
協德丸	KYOTAKU MARU	日本	12月20	中央
聖大好	SAN JOSE	馬尼拉	12月20	偉岸
英倫丸	ENGLAND MARU	歐洲	12月20	川崎
香港成功	H.K.SUCCESS	基隆	12月20	港郵
星洲勝利	SINGAPORE TRIUMPH	高雄	12月20	港郵
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	高雄	12月20	渣華
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	12月20	順昌
茂華	MOCKHWA	釜山	12月20	新興行
海興	HAI HING	日本	12月20	多利順
海華	HALLVARD	曼谷	12月20	多利順
碧琳	WESER DESPATCHER	關島	12月20	海鐵
芬溪	FERNBROOK	美國大西洋	12月20	百保利
華石	WARSAK	新加坡	12月20	東海
德健亞	DEGANYA	日本	12月20	新興行
士打荷拔	STRAAT HOBART	日本	12月20	渣華
孟龍密士	MULUNGUSHI	東非	12月21	怡和
滿菲	MONFIORE	意大利	12月21	天祥
大鶴丸	DAITSURU MARU	日本	12月21	東洋
協邦丸	KYOHO MARU	日本	12月21	協成
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	12月21	捷成
芬湖	FERNLAKE	西北太平洋	12月21	百保利
榛名山丸	HARUNASAN MARU	日本	12月21	大三
御影山丸	MIKAGESAN MARU	日本	12月21	大三
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	歐洲	12月21	怡和
斯利迪	SLIDRE	關島	12月21	怡和
華星	STAR BELLATRIX	日本	12月21	福來
大好	TAEHO	台灣	12月21	港郵
高武丸	KOBU MARU	歐洲	12月21	泛洋
順駿	FELICITY	金邊	12月22	順利
兆星	LAO	波斯灣	12月22	福來
高古林	KERGUELEN	歐洲	12月22	沙皆
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	12月24	捷成
士打菲芝	STRAAT FIJI	南非	12月25	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
汎濤灣	PANDO GULF	里斯本	12月16	太古
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	12月16	天祥
大光	TAIKO	漢堡歐洲	12月17	寶隆
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	漢堡英國	12月17	結運
平利達	TRINIDAD	地中海	12月17	寶隆
邦加丹戎	BUNGA TANJONG	反化利物浦	12月17	萬邦
運高時	VAUCLUSE	倫敦漢堡	12月18	沙皆
立端安巴	NEPTUNE AMBER	倫敦漢堡	12月18	怡和
星洲勁華	SINGAPORE PRIDE	漢堡倫敦	12月19	港郵
施華士吉	SERVAASKERK	漢堡歐洲	12月19	寶隆
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	漢堡歐洲	12月20	結運
文麗士	MENESTHEUS	利物浦	12月21	太古
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	12月22	川崎
御影山丸	MIKAGESAN MARU	地中海	12月23	大三
邦加美利地	BUNGA MELATI	利夏化利物浦	12月26	萬邦
錫蘭	CEYLON	漢堡歐洲	12月26	寶隆
加巴里	CAPRAIA	地中海	12月27	沙皆
丹美多加士	DEMODOCUS	里斯本	12月28	太古
威利	VELAY	倫敦漢堡	12月29	沙皆
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦利夏化	12月30	怡和
加迪根灣	CARDIGAN BAY	漢堡歐洲	12月30	太古
萬里新	MAURICIEN	倫敦漢堡	12月31	沙皆
杜加	TROJA	地中海	1月2	寶隆
施樂達吉	SLOTERKERK	漢堡歐洲	1月2	寶隆
第二國際丸	KOKUSEI MARU No.2	漢堡利物浦	1月2	泛洋
周利傑	MARIETTAE	的港來兹加	1月3	華林
邊多倫	BENDORAN	里斯本倫敦漢堡	1月6	邊行
麥地臣來	MADISON LLOYD	地中海	1月6	寶隆
九龍灣	KOWLOON BAY	漢堡歐洲	1月6	捷成
伊利大尼絲	EURYSTHENES	倫敦鹿特丹	1月7	大西洋
巴士拿	BASRA	漢堡歐洲	1月10	寶隆
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	1月10	川崎
東京灣	TOKYO BAY	漢堡歐洲	1月12	結運
河內丸	KAWACHI MARU	北歐	1月13	日郵
滿菲	MONFIORE	意大利	1月14	天祥
佛力安偵	FRIEDRICH ENGELS	漢堡鹿特丹	1月14	東盟

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
嘉明	CHAR MING	紅海	12月17	新盛
桃柳士	TOULOUSE	波斯灣	12月17	百保利
紐列	NURITH	亞布地依力	12月18	新興行
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	12月19	福來
邁利怡美利	MAKEVERETT	吉大港仰光	12月19	福來
海雄	HAI SHOENG	波斯灣	12月19	太平
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	12月22	福來
榛名山丸	HARUNASAN MARU	紅海	12月23	大三
民城	KOTA RAKYAT	紅海	12月27	太平
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加城仰光	12月29	福來
坪洲	PING CHAU	波斯灣	12月29	太來
廣啓	KOKEI	紅海	12月31	泛洋
藍塘洲	LAMTONG CHAU	紅海	12月31	太來
攝津丸	SETTSU MARU	波斯灣	1月3	日郵
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	紅海	1月3	日郵

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
扇山丸一號	SENZAN MARU No.1	新加坡	12月16	新昌
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	12月16	金榮
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	新加坡	12月16	捷成
鵬光丸	HOOKO MARU	新加坡巴生港	12月17	小山
山信丸	YAMANOBU MARU	新加坡	12月17	海聯
進海丸	SHINKAI MARU	新加坡	12月17	大三
同豐	TUNG FONG	西貢	12月17	海通
信東	SINCERE ORIENT	金邊	12月18	東海
寶榮丸	HOEI MARU	新加坡	12月18	天祥
大福山	TAIFOOSHAN	曼谷	12月18	順昌
克里夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	12月18	總統
扇山丸七號	SENZAN MARU No.7	亞庇文萊	12月18	萬洲
安渡	ENDURANCE	金邊	12月18	中太
有進丸	YUSHIN MARU	新加坡	12月18	太來
渚丸	NAGISA MARU	新加坡	12月19	川崎
廣進丸	KOSHIN MARU	新加坡	12月19	中央
志昌丸	SHINSHO MARU	新加坡	12月19	中央
嘉洋丸	KAYO MARU	新加坡	12月19	永泰
德光丸	TOKUKO MARU	新加坡	12月19	新茂豐
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	12月20	福來
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	12月20	海聯
旭光丸	KYOKKO MARU	新加坡	12月20	小山
協拓丸	KYOTAKU MARU	馬尼拉	12月21	中央
海興	HAI HING	沙巴	12月21	多利順
安福	AN FU	印尼	12月21	新盛
沙潤	SAWU	印尼	12月21	通裕
大鶴丸	DAITSURU MARU	巴生港	12月22	東洋
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳榔	12月23	順昌
陸爾山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	12月23	海陸
加百利	KABBARLI	金邊	12月24	中太
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	12月24	順昌
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡檳榔	12月24	天祥
順駿	FELICITY	金邊	12月24	順利
	ALPS LILY	新加坡	12月25	東洋
寶功	PARAGON	維加達孟加錫	12月26	亞非
協仁丸	KYOJIN MARU	新加坡	12月26	中央
協洋丸	KYOYO MARU	新加坡	12月27	海聯
若菜山丸	WAKANASAN MARU	新加坡	12月29	海聯

台灣·南朝鮮·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
加蘭新	PROKOPI GALUSHIN	那霸	12月16	怡力洽
南堡	NAUMBURG	日本	12月17	東盟
明禮	MING LI	基隆	12月18	明仁
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	12月19	東海
月星	MOON STAR	釜山	12月19	新興行
邦加些路加	BUNGA SEROJA	橫濱	12月19	萬邦
海龍	HAI LONG	基隆	12月19	東海
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	12月20	小山
茂華	MOCKHWA	釜山	12月21	新興行
海華	HALLVARD	日本	12月21	多利順
碧琳	WESER DISPATCHER	關島	12月21	海鐵
孟龍密士	MULUNGUSHI	日本	12月22	怡和
關島光榮	GUAM GLORY	關島	12月22	聯泰
明智	MING GHIH	基隆	12月22	明仁
兆星	LAO	神戶橫濱	12月23	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
侯斯頓丸	HOUSTON MARU	西非	12月16	大三
加薩烏布	PRES.J.KASAVUBU	西非	12月16	日郵
荷仙德治	HOLSTEN DEICH	南非	12月17	新興行
德健亞	DEGANYA	西非	12月22	新興行
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	12月22	渣華
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西非	12月23	大三
明俊丸	MEISHUN MARU	東非	12月23	大三
南非摩根士達	S.A.MORGENSTER	南非	12月25	怡和
士打菲莎	STRAAT FRAZER	西非	12月26	渣華
士打林碧	STRAAT LOMBOK	東非	12月27	渣華
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	南非	12月28	渣華
南非萬達時	S.A.VAN DER STEL	南非	1月1	怡和
松戶山丸	MATSUDOSAN MARU	西非	1月3	大三
西京丸	SAIKYO MARU	西非	1月4	日郵
大島丸	OHSHIMA MARU	西非	1月4	川崎

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
洛杉磯	LOS ANGELES	美國	12月16	海陸
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	加州紐約	12月17	美輪
大馬士高	DAGMAR SKOU	布宜諾斯艾利斯	12月17	大三
吉榮	GEH YUNG	加州	12月17	港郵
渣拿摩金比	JALAMOKAMBI	加州溫哥華	12月18	摩拿
西班牙丸	SPAIN MARU	加勒比海	12月18	川崎
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	12月18	捷成
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	紐約哈里法克斯	12月18	捷成
川頓	TRENTON	美國	12月19	海陸
福生	GREAT PRODUCER	紐約	12月19	大偉
裕順年	SERGEY YESENIN	美國西岸	12月19	華林
興美捷成	HEINRICH JESSEN	美國西岸	12月20	泛洋
多利多	TOREADOR	溫哥華委內瑞拉	12月20	百保利
芬州	FERNSTATE	紐約波士頓	12月20	百保利
摩羅利萊克	MALLORY LYKES	墨西哥灣	12月20	怡和
芬景	FERNVIEW	溫哥華	12月20	百保利
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	加州	12月20	總統
日本郵	JAPAN MAIL	西雅圖溫哥華	12月20	福來
復旦	UNION EAST	查里士頓紐約	12月21	道華
碧琳	WESER DISPATCHER	美國西岸	12月21	海鐵
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	三藩市	12月22	總統
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美	12月22	渣華
大好	TAEHO	紐約查里士頓	12月22	港郵
香港代表	H.K.DELEGATE	加州	12月22	港郵
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	南美	12月22	大三
東方發明士	ORIENTAL INVENTOR	墨西哥灣	12月23	港郵
愛菲馬士基	EIFFIE MAERSK	紐約	12月23	捷成
美國神弓	AMERICAN ARCHER	紐約	12月23	美輪
大蘇圖	DESOTO	墨西哥灣	12月23	福來
長堤	LONG BEACH	美國	12月24	海陸
奧蘭橋	BAY BRIDGE	美國西岸	12月24	川崎
捷順	CHIEH SHUN	查里士頓紐約	12月24	明仁
翠榮	TSUI YUNG	加州	12月26	港郵
模祖路	MOENJODARO	加州溫哥華	12月26	東海
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	12月26	新興行
萬得利	MANDALAY	墨西哥灣	12月26	太古
日本熊	JAPAN BEAR	加州	12月28	太平洋
顧碧	GUDRUN BAKKE	溫哥華	12月28	鐵行
飛爾	PHEMIUS	沙灣大英屬美	12月29	太古

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	12月16	鐵行
捷斯碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	12月17	鐵行
貴州	KWEICHOW	澳洲	12月19	太古
國泰	CATHAY	澳洲	12月19	鐵行
湖北	HUPEH	新西蘭	12月20	太古
香港成功	H.K.SUCCESS	澳洲	12月21	港郵
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	澳洲	12月23	渣華
加蘭蓮	CAROLINE	澳洲	12月27	天祥

大公報
Ta-Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong

輕工產品和原料生產

清源

我們穿的衣服鞋襪，用的炊具、餐具、文具和其他許許多多的日常用品，都是輕工業的產品，因此一個國家的輕工業發展對人民生活是有很大關係的。我國在重視發展重工業的同時，還注意發展輕工業，使輕工業品的生產不斷增加，新的花色品種不斷增多，使人民生活更加多采多姿。

上海是我國輕工業比較發達的城市之一。在舊中國，上海一地集中了全國棉紡織設備的百分之四十七，毛紡織設備的百分之七十五。現在上海市的輕工業總產值比解放初期增長十倍以上。在去年一年中，上海市輕工業系統就增加了上萬個新品種、新花色，還製造出了一批具有先進水平的新產品。

輕工業的原料大部分來自農業經濟作物、畜產品和水產品等。在全國人民的艱苦奮鬥下，我國在這些方面的生產都有較大的增長，爲輕工業提供的原料越來越多。

今年，我國有不少地區發生嚴重的自然災害，但由於社員群衆對自然災害進行了頑強鬥爭，農業經濟作物棉花、油料生產仍可望獲得好收成；糖料、麻類、煙草、茶葉、蠶繭等，將比去年有較大的增產。

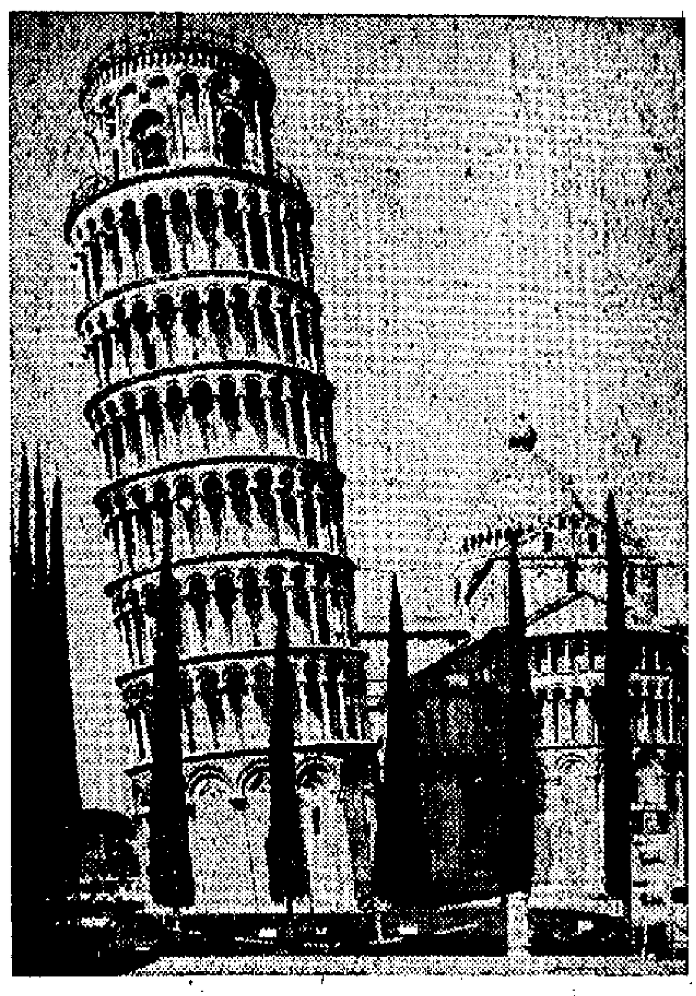
今年，我國畜產品生產也有較大的增長，五大牧區新疆、內蒙古、青海、甘肅、西藏的畜牧業都有很大的發展。新疆阿勒泰草原剛解放時只有三十四萬多頭牲畜，現在淨增到五倍以上。解放以來，這個草原曾給國家的牲畜有三百萬頭，還向國家提供了大量的皮毛和腸衣等畜產品。內蒙古全區牲畜總頭數比解放初期增近三倍。青海省海北藏族自治州今年畜牧業生產奪得豐收，各類牲畜總頭數比去年增百分之二十。甘肅大力發展優良畜種，身軀高大、力大而耐力強的早勝牛，單是在它的重點產地之一的寧縣早勝公社，去年就繁殖了五百六十多頭。西藏牧區畜牧業也是一片欣欣向榮的景象。

我國的畜產品除以牧區爲最大來源外，還從全國的狩獵活動中取得。今年我國狩獵生產獲得了顯著成績。據黑龍江、江西、內蒙古、湖南、廣西、雲南等二十個省、市、自治區的不完全統計，今年上半年收購的野生動物皮張，比去年同期增加百分之五十五。青海、陝西、山西、甘肅四省，去冬以來收購的野禽、野味，分別比上年同期增加百分之一百八十八和百分之二百八十二。

畜牧業和狩獵生產給國家提供的大批皮毛、肉類、藥材，爲我國毛紡、罐頭、製藥等輕工業提供了豐富的原料來源。

我國輕工業原料又有部份來自水產品。今年我國水產品獲得豐收，海洋捕撈、內陸捕撈、海水和淡水養殖業等，都比去年有新的發展。據沿海十個省、市、自治區的統計，今年上半年海洋捕撈的魚產量比去年同期增長百分之六。我國的最大漁場——舟山漁場，到六月中旬，全區捕獲各種魚類一百八十三萬擔，國家收購魚貨一百四十三萬擔，捕魚量和收購量都比去年同期增加百分之三十七。今年以來，各地都大力放養淡水魚，故內陸撈捕的魚產量也有較大幅度的增加。湖南省的長沙、衡陽、株州、湘潭四市今年以來已生產成魚八萬多擔，上市鮮魚五萬一千多擔。

今年，我國的海帶、紫菜、貝類等海水、淡水養殖業也獲得增產。其中海帶產量比去年增長百分之十。各地放養的珍珠貝生產出大量珍珠，爲工藝品工業、藥材工業提供了豐富的原料。



今年十月底地震之後，比薩斜塔傾斜度更大了

西哈努克親王的作品

金建

在「東北紀遊」中，電影帶我們漫遊了白山黑水的大好風光。其中，還讓觀衆有機會看到了西哈努克親王創作的「萬歲人民中國！萬歲毛澤東」首次演出的情景，還聽到西哈努克親王和夫人在車廂上，用中文唱出這一曲的深情的聲音。

西哈努克親王是善於作曲的一位國家領導人。「萬歲人民中國，萬歲毛澤東」是他在這次訪問中國東北期間創作的一首歌頌中柬友誼的歌曲，熱情洋溢，旋律優美。計西哈努克親王於一九七二年五月七日乘專車從朝鮮到達丹東，五月二十七日，親王來到黑龍江省，在省革委會舉行的文藝晚會上，黑龍江的音樂工作者就演出了這一曲，時間相隔很短。台上報幕員介紹這首作品時說：「『萬歲人民中國，萬歲毛澤東』這首歌是尊敬的諾羅敦．西哈努克親王在訪問我國東北的旅途中新創作的，今天首次演出。」我們在銀幕上看到的，就是該曲首次上演的情況。演出後，黑龍江省革委會的負責人向西哈努克親王祝賀創作成功，爲這首歌配樂的王雙印也上前向西哈努克親王表示祝賀，在銀幕上可以看見……兩人交談得非常投契，這種音樂上的親密情誼，將永遠是中柬兩國友好的佳話。

西哈努克親王是一位作曲能手，這是衆所周知的。去年親王訪問朝鮮，朝鮮政府和人民特爲他舉行音樂會，並表演了他的作品。事後，還將西哈努克親王創作的作品一共三十一首樂曲和歌曲灌錄唱片，稍後，由朝鮮文化當局相張哲，專程飛北京，向西哈努克親王送贈了這種唱片三千張，其中，包括親王專門爲柬朝友誼而寫的「柬朝友誼之歌」和歌頌柬中友誼的著作：「懷念中國」。連「懷念中國」在內，由親王寫的有關中柬的歌曲，起碼是兩首了。

除上述以外，西哈努克親王還寫了些什麼歌曲樂曲，我們還不清楚。但知道他也爲越南民主共和國撰寫了歌曲，題爲「高棉—越南戰鬥兄弟情誼」。越南文化部曾專門舉行音樂演奏會，介紹了這首歌曲，據當時河內電訊報道：這個節目受到與會者熱烈的歡迎。

西哈努克在我國東北訪問後，乘車赴北京，在車上他和夫人共同用中文唱了這首歌，感情非常真摯，中柬人民戰鬥的友誼，在歌聲中表達無遺。

超短波

斜塔受震 意人心焦

余以謙

名聞世界的意大利西部城市比薩的斜塔，近來更加衰頹了。人們看到它那傾斜欲倒的外貌，無不膽戰心驚。看來它正在依靠最後的力量掙扎圖存，但壽命不長的跡兆已經很明顯了。

意大利各報近月來不斷抨擊政府對斜塔更傾斜的現象置之不顧，到了上星期，意大利當局發表了修理斜塔的國際指標計劃，希望盡力挽救。

目前，意大利人都非常關心斜塔的命運，新的傾斜危機發生在十月二十六日夜，當時意大利西北部發生強烈地震，全意大利的人都爲斜塔擔憂，頻頻打電話給報館和廣播電台詢問。第二天，各報以顯著地位刊出斜塔總算「平安」，但是到了十一月三日比薩大學一位建築學教授特速比滿根據他的測算，提出「斜塔從一九七〇年到現在的三年之間，又傾斜了五厘米，傾斜速度比過去數年增加了兩倍。」

特速比滿教授是意大利公衆事業部的顧問，並且是「搶救斜塔國際委員會」的委員，他是主張利用粗大的鋼線支撐斜塔使其不致惡化的搶救方案起草人。「搶救斜塔國際委員會」在去年二月曾經制訂了一份龐大的調查報告，結論是：「必須動用國際間的技術力量，主張進行國際指標」。但因意大利政府不肯授權該委員會進行整個工程，以致無從進行，這個委員會後來也就解散了。

特速比滿教授的警告說出不到三天，斜塔中的大理石柱就發現了小裂痕，部分塔頂開始有碎片跌落。當地人已非常擔心，斜塔可能一瞬間坍塌並造成很重大的災難。比薩市的地方報紙連日憂心之餘，不斷抨擊當局的官僚主義作風。

大公園

比薩斜塔一直是意大利人引爲驕傲的古文化遺產，中世紀著名的意大利天文物理學家伽利略（一五六四—一六四二年）曾利用斜塔作地球引力的實驗。塔建於一一七四年，高一百八十呎，重一萬四千噸，但建成不到十二年，即一一八五年即開始傾斜，到一九六五年的調查，它已較軸線傾斜了十六呎以上。從外觀看，斜塔確實岌岌可危，但是正因爲它的傾斜，成爲意大利的名勝之一，每年吸引累萬的外國遊客前來參觀。

意大利政府一直想保存這處名勝，但請了許多工程師測量、計算，都認爲絕對不能進行工程，只要稍有震動碰觸，整座斜塔就會橫倒於地，進行搶修等於推毀。如不去觸動它，也許還能維持幾十年。意大利「古物維護研究所」所長布蘭迪提出，本世紀以來，意大利政府曾試圖用水泥加固塔基，效果適得其反，塔身更加傾斜。

不少外國工程師也來檢查過，提出了各種方案，有人主張在斜塔下打下一連串扶樁，撐住斜塔，也有人主張用巨大的鐵索將塔身捆住，使其不倒。這些方案都未被意大利政府接納，理由是這樣一來，外國遊客必然裹足不來，一座用水泥柱子撐住的斜塔，無論是本國或外國遊客，都是「看不欲觀之矣」的。如果斜塔只是逐漸傾斜，它的命運可能還有幾十年，最怕的就是颶風和地震發生時，會把斜塔弄垮。

不僅斜塔如此，意大利的其他古羅馬建築物都因逐漸風化，修復工作極爲棘手。如羅馬的古代圓形競技場，今年五月，重達二百公斤的碎塊從柱頂上跌落，險象環生，九月起暫行封閉，十月初才修復了要坍塌的柱子，重行開放。

著名水鄉威尼斯近年陸沉現象顯著發展，五十年內共下沉了三十公分。人們擔心威尼斯不出幾十年，終將被大海吞沒，成爲歷史陳迹。

意大利文化部屬下的「文物修復所」每年苦於經費不足，無法維修各處古迹，事實上許多古迹也已經風化；加上空氣污染和沿岸石油工業的廢水，都從空中成地下加深腐蝕，古代建築的命運是更加危殆乎了。

這次意大利向國際招標搶救斜塔，預料多半不會成功，因爲斜塔已經病入膏肓，經不起任何打樁和震動，何況投標的條件苛刻，誰也不敢保證施工時不危及塔身。因而，意大利人對斜塔的命運雖然焦慮，目前卻又無何奈何。

譯林絮語

五大洲．六大洲．七大洲

沙楓

世界有多少大洲（Continents）？

有人說：五大洲。

有人說：六大洲。

也有人說：七大洲。

五大洲是指：亞洲、非洲、歐洲、美洲、大洋洲（或稱澳洲）。

六大洲是指：亞洲、非洲、歐洲、北美洲、南美洲、大洋洲。也指：亞洲、非洲、歐洲、北美洲、拉丁美洲、大洋洲。前者是地理區分，後者是政治區分。

七大洲一般是指：亞洲、非洲、歐洲、北美洲、南美洲、大洋洲（或稱澳洲）、南極洲。

「亞洲」的英文爲「Asia」。

「非洲」爲「Africa」。

「歐洲」爲「Europe」。

「北美洲」爲「North America」。

「南美洲」爲「South America」。

「大洋洲」爲「Oceania」。

「澳洲」爲「Australia」。

「南極洲」爲「Antarctica」。

七大洲的土地面積，依大小排列如下：

亞洲	四三、八〇〇、〇〇〇平方公里
非洲	三〇、三三七、〇〇〇平方公里
北美洲	二四、三三八、〇〇〇平方公里
南美洲	一七、九六二、〇〇〇平方公里
南極洲	一四、一〇七、〇〇〇平方公里
歐洲	一〇、四〇〇、〇〇〇平方公里
大洋洲	八、九七一、〇〇〇平方公里

七大洲佔全球陸地面積的百分比則爲：

亞洲	百分之二九・三〇
非洲	百分之二〇・三〇
北美洲	百分之一六・二〇
南美洲	百分之一一・八六
南極洲	百分之九・四三
歐洲	百分之六・九〇
大洋洲	六・〇一

上述的數字，只是筆者根據一些地圖說明計算出來。

由於世界和中國有多種地圖，上述的數字未必是百分之百準確。

爲了方便習慣用平方英里計算的讀者，現又根據一些英美出版的世界手冊，將七大洲的面積按平方英里列舉如下，這些數字是和上述數字稍有出入的。

亞洲	一七、〇〇二、〇〇〇平方英里
非洲	一一、六七七、〇〇〇平方英里
北美洲	九、三五六、〇〇〇平方英里
南美洲	六、八八一、〇〇〇平方英里
南極洲	五、二五〇、〇〇〇平方英里
歐洲	四、〇六三、〇〇〇平方英里
大洋洲	三、四五二、〇〇〇平方英里

西窗影話

「西洋聊齋」

（Asylum）

言茜子

一個青年心理醫生，應徵到一間精神病院工作。

他初到院內，就覺得這間病院很不對頭，措施不當，提出了一些帶嘲不滿的質問。但院方告訴他，這裏的病人，不可能治愈的。

他是一個有信心的人，自信能應付精神治療上的困難。

青年醫生要見院長，院方告訴他，院長也患了精神病，被關在樓上的病房中了。

樓上關着四個病人，青年醫生要從這四個人中，認出誰是原來的院長。

他被帶到一個病房裏，一個女病人背向着他。他要這個女病人講講自己的事情，她說：「你不會相信的」。

但她還是講了。這是一個謀殺的故事，也是一個神怪的故事，也是一個死鬼復仇的故事。然而，這是一個精神病人講的。

且不說這故事的內容。精神病人，一般地都有嚴重的幻覺，都堅信他們自己的狂想，都把一些不可能發生，事實不存在的事物，當做真實。

這樣一來，就給小說作者和電影編導販賣神怪與恐怖的方便了。

片中的四個病人所講的四個小故事，都有神怪的成份，都有謀殺，都有愛倫坡式的陰暗，或希治閣式的恐怖，總之都是不健康的東西。

在四個小故事之外，還有一個大故事，這個大故事可以說是包裹這四個小故事的包裹。

這個包裹，也可以說是歐洲片中無理可推的驚奇。看到最後，才知道精神病院的院長是誰，他是一個殺人狂，不知殺了多少個應徵的醫生。影片結局時，又有一個醫生來應徵了。

原文片名叫做「療養院」，中譯片名想沾一沾「聊齋誌異」的光。

東南亞的海洛因政治

（美）阿．麥克考作 林朋譯

美政府緊揭毒品販賣內幕

有一個外國人也曾親眼見過地下「X戰役」的種種陰謀。美國CIA的愛德華．蘭斯達爾上校一九五三年六七月間，到印度支那考察六星期，發現了「X戰役」的存在。蘭斯達爾因爲要搜集資料寫越盟進入老撾的第一手報告，他正到查爾平原，打聽到法國軍官奉遠征軍總司令薩蘭將軍的命令，收購了一九五三年的鴉片收穫。蘭斯達爾後來查出，這些鴉片已經運西貢銷售和出口。他就向薩蘭報告了一狀，說法國軍方介入了毒品私販，建議進行調查。據蘭斯達爾將軍現在憶述，他得到的答覆大意如下：

你沒有別的事做嗎？我們不要你揭開這個蟲缸，揭開了會使一個友好國家難堪的。因此，放棄你的調查。

追一九五三年中，越盟一再越入老撾北方進攻，如同季節對查爾平原的攻勢一樣，已使法國高級司令部相信，他們有爲上寮失察北全部地方的危險。爲了阻擋越盟未來的進攻，他們就在靠近老撾—北越邊界叫奠邊府的廣闊高地山谷裏，進行建立堡壘基地，也可以叫做「刺猬」。同年十一月，法國空軍和「民航運輸公司」（後改名爲「美國航空公司」）開始空運一萬六千名部隊到山谷來，法國將軍滿懷信心預言，他們不久即可封鎖邊界。

但是，到一九五四年三月，越盟已包圍了奠邊府，配備設護植住的重砲；不出一個月，就把法國人的反擊砲台轟毀

，一點也不假了。大規模空中撤退已無可能，法國駐防軍已成爲甕中之鼈。法國高級司令部認爲唯一的辦法是從陸路逃跑，於是從寮國北方出動救援軍，企圖打開包圍的缺口，應守軍衝出重圍。由於高級司令部的慌亂，主要一路援軍三千人延至四月十四日方才出發。特蘭基埃上校此時已正任「混合空運突擊團」司令，在這一路援軍出發後，提出一項補充計劃，要在奠邊府和查爾平原之間的半路上，用有能力的非正規部隊，建立一支大「地下軍」，以支援衝出重圍的駐軍。特蘭基埃上校對於高級司令部的疑慮加以說服以後，帶了大批鈔票，飛往查爾平原。杜比部下有非正規部六千人，其中一半受過八天的密集訓練後，便於五月一日被調到以北六十哩的老山去了。特蘭基埃雖在別處也拼湊了一千五百名苗人僱傭兵，但他的功夫到底是白費了。奠邊府於五月八日陷落，杜比的「地下軍」只收集到寥寥七十八名逃出來的殖民軍。

奠邊府在東京（在北越，下同）西北，而東京西北的苗族人則與老撾的苗族人不同，很有理由憎恨法國人，對法國人的敗仗幫了很大的忙。「X戰役」雖在老撾直接向苗族人頭領購買生鴉片，但在東京西北，「混合空運突擊團」官員則迫於政治上的考慮，照舊執行以前鴉片專賣局的政策，利用傣族頭領，特別是刁文龍，做他們同苗族種煙農民之間的中間人。因爲他們容許傣族封建主霸強迫苗族人以極低價把鴉片賣給傣族頭頭，就使苗族人益發憎恨法國人，成了越盟的熱烈支持者。（六九）

蛤蚧的功用

鍾庸

自國產新成藥「蛤蚧精」銷港後，有人曾問我蛤蚧的功用及其禁忌問題。還有人誤以爲蛤蚧是生長於海洋的「蛤」類海產。現在就談談這種廣西特產蛤蚧吧。

蛤蚧屬於蜥蜴類動物，有四隻腳一條尾，表皮乾突而是灰黑色，形象頗似小鱷魚，廣西出產最多，而且是地道產品。

此種動物，生長於山野岩石間，求偶時往往雌雄相呼應，所呼叫的聲音，近乎「蛤蚧」二字的發音，因而被稱爲蛤蚧。這裏經營蛇藥的商店，間中亦有活生生的蛤蚧出售。中藥店經常備有蛤蚧乾，一般作爲藥用或食療用途，大都採用這種蛤蚧乾。

有人認爲它的毒在眼睛，故在以蛤蚧作藥用或食療用時，通常先除去眼睛。除此之外，傷風感冒亦不宜吃蛤蚧。

根據中藥學記載，蛤蚧味鹹性平（或作甘溫），有小毒（但對人無害）。爲補肺納腎要藥，主虛喘，治久咳，益精血，壯陽道。至於蛤蚧的「禁忌」問題，前輩中醫認爲，用蛤蚧以「固攝腎氣」，不但療效可靠，且無燥亢陽之弊。處理由於「腎氣浮動」所引起哮吸喘促的病症，有人用蛤蚧截取近尾端的二寸左右，用炭火烘乾，研成粉末，配合固腎納氣的湯劑送服，比之將蛤蚧配合湯劑煎服，收效尤佳。

有些身體虛弱或嗜酒較甚者，呼吸周時會感到喘促不順，行斜路上梯級，往往上氣不接下氣。但經過醫生檢驗，既不是哮喘，又不是肺病所引起呼吸喘促，內臟亦無「內傷」症候，此種呼吸喘促或不暢順情狀，就是前輩中醫之所謂「腎氣浮動」所引起的呼吸喘促症，這種病，有人稱爲「腎喘」。患者不妨用蛤蚧製成食療品或配合湯劑來調理。

有些人由於削伐過度，精神體力日差，未老先衰，記憶力大大衰退，經常腰痠背痛，兩腿動步無勁，不時氣頂，呼吸不時喘促，還可能頻頻遺精。遇此肺腎衰弱病症，若每次用蛤蚧一對，配合肉類製成食品來調理，收效有時很不錯。

國產成藥「蛤蚧精」是提煉製劑，蛤蚧功用者能保持，而服用卻又十分方便。凡有上述諸症者，只要與「禁忌」無衝突，皆可試用無妨。

此時此地

香煙加價

廣東先生

「好幾種英國牌子的香煙又起價了！」

「此乃閣下之事，與我無關。」

「不要以爲你不抽煙就與你無關，須知一樣起價，樣樣都會跟着看漲，連鎖反應的結果，恐怕不見得對老兄沒關係吧？」

「這很難說。但我以爲香煙起價本身就受了人爲漲風的影響，此漲彼又漲，大家都向漲看齊，這一股勢烈之風，由來已久。我說與我無關，指的僅是香煙，當然不希望已經漲了價的東西一漲再漲。」

「記得上次英國香煙加價，距今不過年零兩年左右，當時的中價煙，每二十支往由一元二角增至一元三角，如今的漲幅也是增加一角。雖然消費者每月不過多花幾塊錢，暗忐在，但煙草公司卻有大錢可賺。我不明白爲什麼老是貪得無厭。」

「報紙消息清清楚楚說明在英國製造的香煙成本不斷增加，才使香港的進口商不能不將零售價格提高。不過此次加價有些突然，和以前並不一樣。」

「是呀，我也問過一些零售商，他們都說加價那天的大清早才接到通知。有人在加價前夜打電話到代理公司詢問，所得到的答覆，總是支支吾吾，似非而是，究竟因何如此神秘？」

「問題非常簡單，因爲太早放出聲氣，就會一下子出現搶購高潮，他們有了經驗，此次就實行其靜雞雞政策，叫做天機不可洩露。不過，早幾日這幾種牌子的香煙忽然限貨，敏感者早就知道是什麼一回事了。」

「幸而又是加價一毫，以煙論煙，總算影響不大。」

「也是以煙論煙，加價不能太多。事關香煙到底是奢侈品，可有可無，不能將開門七件事來相比較。如果加價過於離譜，人家就會換換口味，轉而製衡中下價貨，對他們並無好處。我主張所有香煙都大幅度漲價，人人樂得戒煙，豈非甚好？」

「當然囉，戒煙是不會死人者，以我這個幾十年的老槍手來說，如果有朝一日加價數以倍計，我亦會從此絕吸。」

「所以我認爲香煙加價無關重要，最要命的……」

「衣食住行的一個『住』字！」

「一點不錯，如今寸土尺金，屋租漲幅如脫韁之馬，往往一加就以倍計，三百多呎一個居住單位，月租八百元以上，問你點頂？」

「致命傷！」

蘇聯的海洋戰略

一〇六 如何應付北極星潛艇

戴．魯爾浩著 年 譯

蘇聯戰略家還滿懷希望地開始抓起怎樣應付北極星阻遏力量的問題：

與敵人的潛水艇特別是核動力火箭潛水艇進行戰鬥，也是這支艦隊的重要任務之一。在英美集團的攻擊計劃中，使用裝備着北極星火箭的潛水艇，具有重大意義，因爲它可以對社會主義國家的極內部進行核打擊。在戰爭初起時，這些潛水艇會部署在可以自治岸八百哩以外施放火箭的地方，特別是部署在北極海和北海，在北大西洋和西太平洋。……潛水艇已經變成了海上的主要打擊力量，不僅在我們的海軍中是如此，就是在英美集團的艦隊中也是如此。

擁有北極星火箭的核潛艇會在自己的基地中被戰略火箭部隊和長程空軍所摧毀。核潛艇在向外移動的航程中以及在它們的巡邏區域中，會被狩獵中的進攻潛水艇、長程空軍和其他反潛部隊所擊毀。與火箭潛水艇進行的戰鬥已經從海岸遙遙地移到公海及大洋中。過去的沿岸反潛防禦，對於它們將不再發生效力。現在必須有一個可靠的偵察系統，以保證及時地查出敵人潛水艇（尤其是那些擁有火箭的潛水艇）的確實位置，並且引導積極有效的武器擊中它們。……在這種情形之下，我們可以憑藉潛水艇的幫助，確實堵塞住敵人火箭追攻，並且保衞我們的海軍力量及交通線，免受潛水艇的進攻。

在一場會包括英國在內的歐洲戰爭中，俄國人想到了用大規模的行動來截斷航運。

在未來的戰爭裏，我們的海軍的主要任務之一，乃是截斷敵人在大洋大海上的運輸線，擾亂他們的交通。我們應該記得，敵人的人力和物力，有四分之三的數目是來自大洋彼岸。根據某些軍事理論家的推算，在戰爭時期，每天將有八十到一百艘運輸船駛到歐洲各港口，除了護航艦艇之外，任何時間都將有一千五百艘到二千艘船隻在海面上行駛。

戰爭一旦展開，從一開始就應該將對敵人交通線的騷擾擴展至最大規模。這項任務可以由戰略火箭部隊、長程空軍和核動力火箭潛水艇對海軍基地和港口進行打擊，對海峽和狹窄的河口、造船廠和船隻修理廠進行打擊，並使用潛水艇和飛機對於護航隊和運輸隊給予打擊。核潛艇的機動使用，保證了在一定時間內，用最大的可集中力量，來反對敵人的來往運輸，這件事具有重大意義。柴油—電氣潛水艇雖然顯然在今後尚要用來反對敵人電訊聯繫，但是，人們可以使用可動用的銀幕來介紹海軍的有系統作戰和自由搜索。

大公報 分類廣告

招生 博士教鋼琴 意大利音樂博士教授鋼琴作曲。招收初學轉學生。歡迎 西洋菜街129號10字樓

英人教師 MR EDWARD 個別教授各科英文及會話 灣仔道二〇一號三樓 電話七五〇三六〇

惠刊廣告 請撥電話：七二六九八〇

遺失聲明

遺失聲明

鐵閘出售

凍肉櫃出讓

南華·南洋·銀都
今天八場放映
大型彩色紀錄片
東北紀遊
西哈努克親王訪問我國東北
加映 奇峯異洞
南華五場放映

新光·普慶·珠江
今天五場放映
彩色大型紀錄片
東北紀遊
同場加映彩色短片
奇峯異洞
新光明天獻映
天然彩色紀實片
非人生活實錄

海運·明珠
最後五場
血洋狂娃
明天 東歐諜影

紐約·大華·金冠
今天五場
金冠今天早場：明日